

# ZIDOV

GLASILO ZA PITANJA ŽIDOVSTVA

UPRAVA I UREDNIŠTVO: ZAGREB  
ILICA BROJ 31, III. KAT

IZLAZI SVAKOG PETKA  
RUKOPISI SE NE VRACAJU.

PRETPLATA GOD. 100 D. POLUGOD. 50 D.  
ČETVRTGOD. 25 D. POJEDINI BROJ 2. D.

## Izvještaj o XI. Cijonističkom Kongresu

Kongres je završen. Možda će biti raznih mišljenja o XIV. kongresu. Jedno se ipak ne može osporiti: Kongres je radio i svršio veliku materiju. Stvorio je cijeli niz vrlo važnih zaključaka, naročito glede organizacije, koji će bez sumnje pogodovati uspješnemu radu našega vodstva i budućim kongresima. Treba samo spomenuti pitanje uvedenja jedinstvenoga šekela, proširenje ovlasti Akcijonoga Odbora i ukidanje godišnje konferencije. Zatim je kongres legalizirao sav dosadašnji rad vodstva za proširenje Jewish Agencya prihvativši zaključke o konstituciji Agencya, pa je time konačno završen važan odsjek u našem radu za osnutak narodne domovine. Vjerljivo će time prestati i mnoge štetne tržavice unutar naše organizacije, pa ćemo naše energije moći posvetiti velikim zadacima, koje nam je u dužnost stavio XIV. kongres.

Ali i na drugim područjima rada opažamo znatan napredak. Tako je od velikog značaja osnutak industrijske banke, koja će sigurno služiti interesima našega Jisuva i to koli podupiranju razvijanja industrije, toli i židovskom radništvu, koje će stvaranjem industrije dobiti novih radnih mogućnosti. Izgradnjom APC kao centralne institucije za kupnju zemljišta naročito povišenjem dioničarske glavnice, hoće kongres da suzbije spekulaciju sa zemljištem, problem, koji je na kongresu uzvitlao mnogo prašine iako nije nitko kazao, kako bi se ta opasnost uspješno suzbijala.

Budžet dao je vidna izražaja želji kongresa, da osnovka našega kolonizacionog rada ima da bude poljoprivreda. Prvi put vidimo u stvari poljoprivrede jedan iznos od 10.000 funti za koloniziranje sefardskog elementa. Nažalost nije uspjelo sastaviti veći budžet od 600 hiljada funti, premda je Weizmann pledirao za budžet od 750.000 funti, tako, da bi se moglo udovoljiti mnogim opravdanim zahtjevima, koji su i ovaj puta morali da odstupi pred okrutnim: non possumus.

Ne treba tek posebno istaknuti, da je i ove godine bila kriza vodstva, ali ne kriza vodje. Sav kongres, — pa i protivnici Weizmanna — bio je za Weizmannu i Sokolova, pa će se mnogi pitati, čemu onda izazivanje kriza, čemu one senzacije, prekid u radu kongresa, i zastršenje malodušnih? Razlog je tome, u jednu ruku slabost vodstva permanentnog odbora, zatim u stranačkim frakcijama.

skim prilikama naše organizacije, a naročito i u bojazni radničkih stranaka, da će kongres i vodstvo krenuti u orientaciji nešto na desno. Naoko se i čini, kao da su gradjanske stranke jurišale radničke pozicije, tečevine, koje su u teškom radu i borbi izvođene, pa treba samo da se sjetimo ogorčene borbe za mahalakot avoda, u kojoj su radnici podlegli, pa će odsad i gradjanski elementi sjediti u toj komisiji, koja odlučuje o kvalifikaciji radnika i podjeljivanju certifikata za imigrante. Zaboravilo se pri tome, da su ovakove extratoure vrlo nezgodan eksperimenat koji može prouzrokovati vanrednu štetu za cijeli obnovni rad. Možda će predlozi, koje je organizaciona komisija predala Akcijonom odboru kao materijal, u buduće onemogućiti ovakove neugodne incidente.

Konačno bi htjeli u ovom letimičnom pregledu — u narednim brojevima pozabaviti ćemo se opširnije s ocjenom rada kongresa — spomenuti i anomaliju u izboru Egzekutive. Na kongresu povjereni je dru. Weizmann i Sokolovu, da sastave novu Egzekutivu, ali se do završetka kongresa nije moglo naći rješenje, koje bi zadovoljilo sve stranke. Pošto je kongres morao završiti, bio je prijedlog permanentne komisije jedini izlaz.

Sokolov, koji već na nekoliko kongresa drži zaključnu riječ, te je našao za svaki kongres njegovu karakteristiku, nazvao je XIV. kongres korisnim, jer će njegovi zaključci sve nas siliti na veći i intenzivniji rad, da namaknemo povišeni budžet i da radu za izgradnju Palestine privučemo sve krugove židovstva, tako, da Erec Israel bude centralno pitanje cjelokupnoga žid. naroda.



### REFERAT O ALIJI.

Donosimo naknadno referate članova palestinske Egzekutive gg. dra. Picka, Sprinzaka i Usiškina.

Profesor Pick, član palestinske Egzekutive ističe, da je jaka imigracija daleko nadilazila sva očekivanja i silom prilika morao se prekoraci po XIII. kongresu ustanovljeni budžet od 27.800 funti. Ovo prekoračenje odobrila je Egzekutiva, a američki cijonisti omogućili su ovaj višak izdataka jednim posebnim doprinosom. O veličini i porastu imigracije dobit ćemo pravu sliku, ako uvažimo, da je imigracija od 800 osoba porasla na 3000 osoba mjesечно, te da je od januara do jula 1925. došlo u zemlju 21.000 useljena-

nika, a vjerojatno će do konca godine taj broj porasti na 40.000.

Od aprila 1920. do augusta 1925. došlo je u zemlju 79.900 useljenika.

Rezultati pokazuju, da smo našli kraj svih teškoća, pravi put, da upravljamo imigraciju u onu kolotečinu, koja odgovara sadašnjim uvjetima. Držimo, da smo dokazali, da se broj radnih snaga, koji treba da bude po cijonističkoj organizaciji svršten u zemlji, ima dovesti u jedan razmjer prema broju imigranata iz t. zv. srednjeg staleža i broju imućnih useljenika, te da se mora i za ove imigrante naći mogućnost rada. Dobra uprava imigracionih prilika u zemlji i izvan zemlje kao i činjenice, da su imigranti zaposleni u zemlji, sklonile su mandatsku upravu, da prizna naš zahtjev za povećanje imigracije, pa je za vrijeme od aprila do oktobra izdala 10.000 certifikata, od kojih smo oko 2000 stavili na raspolaganje našim sumišljenicima u Rusiji. Predložili smo za narednu godinu cijonističkoj Egzekutivi u Jerusolimu budžet od 68.000 funti u uvjerenju, da ćemo se morati brijeti za imigrante iz radničkih krugova (oko 12.000) i jedno 14.000 iz krugova srednjega staleža i obrtnika. Kao potporu za srednji stalež uvrstili smo 15.000 funti zajma za t. zv. aliju srednjega staleža i obrtnike, 3000 funti za gradnju provizornih kuća za nove useljenika i 1200 funti za Merkas histadrut ovdin.

Svota, koja je stajala na raspolaganju za hahšara, priprava useljenika, nije odgovarala potrebi, pa smo u novi budžet uvrstili stavku od 6900 funti.

Pitanjem srednjeg staleža pozabaviti će se bez sumnje ovaj kongres. Valja ustanoviti, da odjel za imigrante nije stavljen na raspolaganje sredstva za useljavanje srednjeg staleža, pa se nadamo, da će se sad naći mogućnost za rješenje toga pitanja.

Sprinzak, član palestinske cijon. Egzekutive, izvješćuje o

### radu cijon. organizacije u Palestini na području rada,

te naglašuje, da sad u Palestini živi 10.000 radnika. K tome dolazi jedna rezerva od 30.000 halucim u galatu. Svi imademo interesa na tome, da židovskome radniku u Palestini stvorimo najpovoljnije uvjete za njegov rad. Ne radi se tu samo o radnom vremenu i nadnicama, već o sadržaju i cilju rada. Sadržaj je rada izgradnja Palestine, njezin cilj produk-

tiviranje masa galuta u Palestini. Vrlo je važno, da židovski radnik zadrži čvršću poziciju u židovskim kolonijama. Organizacija mora da radnika tako opremi, da bude u stanju, da osvoji kolonije. Sad radi u kolonijama svega 2500 radnika, 30 do 40% radnika radi u gradu. Samo ako ćemo nove radnike dovesti u kolonije, moći će se ondje držati i onih 2500. To je pitanje od vrlo velike nacionalne važnosti.

Imigracija srednjega stadeža, koja sad iznosi mjesечно 3000—4000 osoba, nadalje će rasti, i mora da se pripravimo za taj porast. Općenito se dosta uradilo za hahšaru, ali se vrlo malo uradilo za hahšaru žena. Žena četvrte alije nije pripravljena za svoj rad. Cijeli je naš rad ugrožen, ako nam neće usjeti, da pripravimo ženu za njezin rad.

Židovski je rad sad u povoljnem položaju. On nije izvršen vanjskim utjecajima, a neuposlenost vrlo je nezatnata. Budžet naredne godine trebao bi naročito da uvaži imigraciju iz Orijenta. Ako hoćemo da zapriječimo krize, moramo stvoriti novih radnih mogućnosti i jačati inicijativu židovskog radnika. Od velike su važnosti kulturne potrebe židovskih radnika, koje su zajedno s učiteljima hahšarim hebrejskog jezika i kulture. Ako ne ćemo udovoljiti kulturnim potrebama tih ljudi, prijeti opasnost, da ćemo kod četvrte alije razoriti naše kulturne pozicije. Pomoći mogu samo velika narodna sredstva.

Iza toga slijedio je referat M U S I Š K I N A O

#### Keren Kajemetu.

Zadnje dvije godine opaža se velik preokret u cijonizmu i njegovom odnosu prema zemljištu. Prihodi Keren Kajemeta, koji su iznosili do prije XIII. kongresa \$3.000 funti, narašli su u zadnjoj godini na 260.000 funti. Evropa, koja je tada doprinijela samo 30% od ukupnog prihoda, dala je sada 63%, dakle više no dvostruko. Gotovo sav novac namaknut je iz malih darova cijelokupnoga naroda. Danas smo već oko milijun škrabica razdijelili. Naše je nastojanje, da u svaku židovsku kuću smjestimo škrabici, koja će sabirati za otkup zemljišta.

Kad je Keren Kajemet izdao lozinku o nabavi od 100.000 dunuma, bilo je mnogih, koji su sumnjali u izvedivost toga, ali mi smo još više postigli: ako ćemo se perfekcionirati svi pendentni ugovori, imat ćemo preko 300.000 dunuma u našem posjedu. 70% doline Emek pripadaju danas Keren Kajemetu. Kupnju zemljišta otešava spekulacija sa zemljištem i svi pitaju Keren Kajemet, što on misli učiniti, da pobije ovu spekulaciju. Na ove razorne elemente može da djeluje jedino moralna snaga javnoga mišljenja, pa je i to jedna od zadaća Egzekutive. Mi ćemo je u tome podupirati. U onom času, kad će Keren Kajemet biti u stanju, da svakom Židovu, koji želi da svojim rukama obradi zemljište, doista dade zatraženo zemljište, nestat će spekulacije sa zemljištem.

Keren Kajemet nije kolonizacijski fond, već zemljišni fond i mora sav svoj novac da upotrijebi za kupnju zemljišta. Naša je tendencija i za budućnost, da kupujemo i nadalje zemljište za poljoprivredu, ali i

u gradovima i u blizini gradova. Već nekoliko godina izdaje se od 100 funti 70 za kupnju poljoprivrednog zemljišta, 10 za nabavu zemljišta u gradu i u okolini gradova, a 10—12% za amelioraciju zemljišta, dok se osatak upotrebljava za ostale zadaće Keren Kajemeta. Taj ćemo rad i nadalje nastaviti. Pored toga sigurno ćemo nastojati, da besplatno dobijemo vladino zemljište, ali iako bi nam vlast ponudila zemljišta u najvećem opsegu, ja bih ipak od kongresa tražio, da kupi svako zemljište, koje mu se na prodaju nudi. Kada govorimo o izbavljenju zemljišta, ne pita se za cijenu, već za volju naroda. (Dugotrajno odobravanje.)

#### NASTAVAK GENERALNE DEBATE.

Jichak Grünbaum (Poljska). Prije dvije godine izjavio je Weizmann, da se Agency mora odmah stvoriti, a danas ima i on vremena da čeka. Govor Wisea pokazao nam je, da su ljudi, za kojima bježimo u pitanju Agencya, voljni dati jedan milijun dolara za Palestinu, a 15 milijuna za kolonizaciju Krima. Mi ćemo poći našim starim putem, da osvojimo židovski narod. Ne možemo se združiti s ljudima, kojima je Erec Israel zemlja kao i svaka druga. Ne zaboravimo, da nije cijonizam i Erec Israel još pobijedio. Ova akcija notabilna uništila je naš ponos. Naša sredstva postat će proporcionalno s porastom cijonizma veća. Jedan pokret može samo onda osvojiti ljudi, ako njegovi vodje imaju vjeru u njegovu istinitost i snagu. Ne opaža se nikakov sistem u političkom radu. Politika Egzekutive je impresionistička, bez ikakvog sistema. Administrativna praksa u Erec Israelu ne podupire nas pri izgradnji zemlje. Naša politička djelatnost treba da se bori za prava jušiva i da stvari povoljne uvjete za primjenu mandata. Veliku imigraciju, kojom se sada hvalimo, moramo regulirati, jer će inače biti štetna. Mi stojimo u borbi protiv Egzekutive, koja se iznevjerila sama sebi i pokretu. Osjećamo, da mi držimo u svojim rukama zastavu cijonizma i da smo mi jedini čuvari čiste cijonističke istine.

Louis Lipsky (Amerika) konstatuje napredak prema prijašnjim kongresima, jer se želimo riješiti lijepe fraze i nebitnih govora. Mi se danas bavimo stvarima socijalnim i ekonomskim, te važnim promjenama u strukturi židovskog života. Poteškoće su to, koje moramo svaldati. Ali naša sna ga raste i ustajnost naša još nije popustila. Američki cijoniste požrtvovno nastoje, da prošire svoj radni program. Američanska delegacija izražuje priznanje i povjerenje radu dra. Weizmanna. Toplim riječima prikazuje taj rad. Istočje, da je cijonističko vodstvo uspješno radilo pored sviju teškoča. Izjavljuje da je razočaran što je mandatarna vlada shvatila svoju dužnost kao sudija između dvije stranke, umjesto da aktivno podupire stvaranje židovske narodne domaje. Nadalje da vlast nije stavila na raspolažanje vladino kao i neobradjeno zemljište.

U svakom će pogledu podupirati politiku Weizmanna u pitanju Jewish Agencya, jer proširenje Agencya neće da židovskoj narodnoj domovini donese samo supstancijelnu pomoć, već će da bude i instrumenat za priznanje našeg idealja i u onim krugovima, koji će s nama zajedno nositi odgovornost u Jewish Agency.

Treba da se spomene i Krim-projekt, koji znači za nas opasnost, pa ćemo se protiv njega morati eventualno i boriti u našem novinstvu.

Traži da se sjedište Egzekutive prenese u Palestinu, da bude u neprestanom kontaktu s praktičkim djelom i s razvitkom u Erec Israelu. Uvjeren je, da će preseljenje Egzekutive u Palestinu povećati njezin autoritet.

Dr. Reich (istočna Galicija). Istočje, da su sve diferencije samo teoretske naravi. Razumije, da diferencije praktički izbijaju naročito u pitanju budžeta. Najljepši je simbol cijonizma, da danas dolaze k nama ljudi, koji su prije postrance stajali, da zajedno s nama rade. Jewish Agency neće slabiti našu snagu, jer je organizacija dosta jaka, da može i s drugima raditi. Nepravedno je, kad se kaže, da nisu postignuti politički uspjesi, te da je sve, što je uradeno, rdjavo. Istočje primjerice samo otvorene sveučilišta, koje je vanredan uspjeh. U politici treba mira i opreza. Mi imademo i svojih rekriminacija. Tražimo slobodu migracije i upliv na razdjelu certifikata. Nije u tendencama

mandata, da mi iz svojih sredstava sami uzdržavamo školstvo. Konačno naglašuje, da svi slojevi moraju dobiti mogućnost, da dodu u Palestinu.

Supraskij (Palestina). Za izgradnju zemlje treba tri faktora: Židovski narod, cijonističko vodstvo i engleska vlada. Židovski narod je izvršio svoju dužnost, ona druga dva faktora nisu. Tuži se, da se nije dosta uvažio srednji stalež, te da je cijeli naš kolonizatori rad predan jednoj partiji. Treba da se stvari nepristrana instanca za razmirice izmedju poslodavaca i radnika.

Ben Gurion (Ahдут haavoda Palestine). Cijonizam je izgradnja države i bez toga sadržaj bio bi prazna misao. Stoga treba židovske većine u Palestinu. Osvada je, kad se tvrdi, da židovski radnici neprijazno primaju nove useljenike.

Zadnji izyeštaj sir Herberta Samuela služi mu na čest i osigurat će mu trajnu uspomenu u Palestinu. Ističem, da je došao do zaključka, da su Židovi mnogo učinili za razvoj zemlje, ali da engleska vlada nije ništa učinila, da ispunji svoju obvezu. Zadaća je cijonističke politike, da spozna najvažnije struje internacionale politike, i da je za nas iskoristi. Kod dvaju faktora naći ćemo pomoći: kod naroda na Orijentu, i kod radnika cijelog svijeta, a naročito u Engleskoj. Žali, da nema mogućnost, da se opširnije bavi pitanjem odnosa cijonističkoga pokreta prema organizovanom radništvu. Ako u isto vrijeme hvalite židovski rad, a napadate židovsko radništvo i nastojite, da razrite njegovu organizaciju, tada ćete odsjeći granu, na kojoj sjedite.

#### VI. sjednica 21. augusta.

Dr. Njemirover (Rumunska). Veseli se, da Weizmann i Sokolov nisu pesimisti u arapskom pitanju. U organizatornom pogledu ima mnogo toga prigovoriti, ali krivnja je, da nije bilo sila. Organizatorno treba da smo jaki, jer hoćemo da proširimo Jewish Agency. Premda nije protiv industrije, naglašuje da poljoprivredna kolonizacija mora ostati temelj našega rada. Mi nismo protiv Olima IV. Alije, ali ona ne smije da umanjuje naš interes za poljoprivredu, da ne bi iz Alije postala Jerida.

Mereminski (Ceire Cijon). Izještaj cijonističkoga vodstva na mandatsku komisiju, izjave Amerya, Samuelov odlazak i naredba o Aliji su stvari, koje se ne mogu bez protesta prihvati. Naša politika ne smije da se prilagodjuje današnjoj Palestini, već onoj, kakova imade da postane. Tražim, da kongres preispita Bijelu knjigu. Zakon o Aliji od 15. juna 1925. gori je od prošlih. Ne odričemo se naših zahtjeva na Transjordaniju, na najplodniji dio naše zemlje. Boli ga, da Erec Israel ima postati "engleska kolonija", a ne židovska narodna domaja. Alija postaje vrelom prihoda za englesku vladu. Svi smo mi za aliju, ali dok nema dovoljno konzumenata i židovskih radnika u zemlji, dok nema židovske većine, nema izgleda, za srednji stalež. Jedini oslon za većinu je židovski radnik. Treba da se zauzmemo za našu rusku braću. Da se radi o pozdravu, svi bi to s oduševljenjem primili, ali ovi prognanici traže certifikate.

Chiefrabi dr. Landau (Južna Afrika). Izjavljuje, da su južnoafrički Židovi zaključili podupirati financijalno i materijalno vodstvo i organizaciju. Sramotno je za nas, da mi moramo kupovati zemljište, dok vlast daje Arapima besplatno zemljište. Protestima se doduše ne postizava cilj. Naši vodje ne mogu da protiv engleske vlade, uspiju sa svakim zahtjevom, ali ipak moraju uvijek ponovno zahtijevati, da se vrši mandat.

Dr. Thon (Zapadna Galicija). Izrazuje nepokolebivo povjerenje Weizmannu i Sokolovu. Treba da kažemo otvoreno, da se mandat ne izvršuje onako, kao što smo to očekivali. Sva naša nastojanja moramo upraviti na produktiviranje naših iseljenika, i svi su nam elementi, koji se hoće produktivirati, dobro došli. Ne smijemo školstvo i odgoj dati iz svojih ruku. Ne smijemo imati klasnu školu, već narodnu školu. Imademo dojam, kao da je ovaj kongres nešto više na desno orientiran, što bih vrlo žalio.

Jean Fischer (Belgija). Veseljem konstatuje, da se ovaj kongres opet približava međunarodno pravnom cijonizmu. Nije ispravno, ako ljudi, koji su suodgovni za Weizmannovu politiku, danas napadaju Weizmannu. Kongres treba bi da izjavi, da je Bijela Knjiga narinuta vodstvu i da je on ne priznaje. Za vodstvo bio bi to prihvatljiv put. Otvorene sveučilišta je politički uspjeh u smislu Ahad Haama. U pitanju Agencya naglašuje, da se sad ne mogu više prekinuti pregovori, ali

neka se ne stvari provizorij. Potrebna je reorganizacija naše organizacije. Pravi nosilac cionizma ješi centrum. Naše simpatije pripadaju cionističkom radništvu, ali su metode ljevice rdjave.

Dr. Smarja h u Levin. Nema namjeru, da polemizira s Jabolinskijem, iako se hoće baviti s nekim točkama njegova govora. Jabolinski ima jedan Weltanschauung, a Weltanschauung se ne da pobijati majoritetskim zaključcima. Njegov je Weltanschauung mehanički. Naš je cionizam nešto živoga. On hoće, da šalje u Erec Israel vojnike, prije nego što tamo imademo Židova. Tako ne nastaje država ni autonomija. Ne cu da govorim o ekonomiji i poljoprivredi, koju ne razumijem, već o židovskoj kulturi. I naši praoči, kojima je zemlja bila obećana, plaćali su za nju. Mi ćemo morati zemljište kupiti, moramo biti dosta jaki, da to priznamo. Odnošaj između prvih halucim i IV. Alije je takav, kada između korijena i grana. Bilo bi smiješno, kad bi grane htjele revoltirati protiv korijena. Haluci su fundament, na koji gradimo, a taj fundament treba da je što masivnije izgrađen. Pistaš sam Samuelove arapske politike. On je u zemlji stvorio mir i omogućio nam, da radimo. Nisam bio nikad protiv matematike, ali matematika u rukama nematematičara je opasna stvar. Ne može se proračunati, kako će dugo trajati, dok dobijemo većinu u zemlji. Ako ćemo budžet od 550.000 povisiti na 750.000 funti, udovoljiti ćemo cijelom kongresu. Zašto ne govorite o pitanju, kako da se namakne novac? Samo o nama ovisi, kad ćemo postati majoritet.

#### VII. sjednica, dne 21. augusta 1925.

Brodetzky ističe, da je bitno za parlamentarnu opoziciju, da pored kritike iznese pozitivni program i da je sposobna, da taj program kao vlast i provede. U tom smislu nemamo opozicije. Ne smijemo u politici da se upuštamo u pustolovine. Politika izmirenja nije pogreška, već znak razboritosti i nutarne jakosti. Engleski su cionisti privrženici Weizmannove politike. Žele, da se Agency izgradi na širokoj bazi. Podupirat će IV. Aliju, ali poljoprivredna kolonizacija mora ostati temelj našeg rada. U Engleskoj imademo danas vrlo malo protivnika.

Dr. Rufeisen (Čehoslovačka) izjavljuje povjerenje čehoslovačkih cijenista prema radu Egzekutive. Mi ne vjerujemo, da put u Cijon vodi preko revizionizma, protekcionizma i legijonizma. U pitanju Agencya traži, da se još prije saziva svjetskoga kongresa omogući saradnja svima Židovima. Narodna sredstva mogu se dati samo za one svrhe, koje nisu u protimbi s principima nacionalizacije i sopstvenoga rada, te koje isključuju izrabljivanje. Ima se stvoriti jedan organ, koji će centralno upravljati cijelim kolonizacijskim radom. Iznjet će u komisiji razne prijedloge, a naročito će nabaciti pitanje, da li ne bi hipotekarno osiguranje bilo podesno sredstvo za plasiranje zajma.

Dr. Bierer (Rumunjska) traži povišenje budžeta za školstvo. Istiće velike zasluge haluca, ali se ne smije omalovažiti IV. Alija. Pored sviju neuspjeha ipak izražuje povjerenje Egzekutivi, a naročito drugu. Weizmannu.

Gesang (Argentina) isporučuje kongresu pozdrave predsjednika argentinske republike, koja već godinama simpatizira s našim pokretom. Argentina je danas kula cionizma; a nosioci narodne ideje su oni Ica-kolonisti, koji su nekoć dovedeni u Argentinu u uvjerenju, da će olakšati asimilaciju. Argentinski cionisti imaju povjerenje u Egzekutivu, ne boje se IV. Alije, već su uvjereni, da će se i ona svršati u radnu Palestinu. Govornik je za proširenje Agencya.

Roman (Bugarska) sporazuman je s arapskom politikom Egzekutive. Gleda Agencya u mnogim tačkama slže se sa opozicijom, ali još je uvek manja opasnost od Agencya, no od izgradnje bez Agencya. Cijon. organizacija nije posvetila dovoljno pažnje propagandi medju sefardima, a isto tako gleda njihovog naseljivanja.

#### IX. sjednica.

Giuska (Palestina) iznosi rekriminacije i želje Jemenita. Istiće naročito rdjave sanitарne prilike i nebratski postupak pojedinih institucija. Traži, da se Jemenitima dade više certifikata i da se za njih uredi ured za posredovanje rada.

#### REFERAT O UPRAVI KOLONIZACIJSKOG DJELA.

U nastavku sjednice referira S. Schocken o upravi kolonizacionog djela; pa je među ostalim rekao: Zadača je cionizma, da stvari novo gospodar-

stvo, s novim ljudima na novom zemljiju. To prouzrokuje poteškoće sa svim stranama. U jednoj sjednici Akcijonog Odbora stavljen je prijedlog, da se u budžetu stave svi prinosi, koji dolaze u zemlju po organizacijama i institucijama, koje smo mi na to sklonuli. To naravno ne ide tako mehanički, ali ćemo morati uvijek podstrekavati ovakove kombatante. Morat ćemo, apstrahirajući od privatne inicijative, pomalo dobiti u svoje ruke kao centralno mjesto sva poduzeća. To nije moguće postići politikom, već samo našim radom u zemlji.

Naša je glavna zadača, da stvorimo zdravu i rentabilnu poljoprivrodu i da haluce privedemo produktivnom radu. Prvi je problem stvaranje jednog vodstva. Do sada birao je kongres vodstvo, koje je predstavljalo u malome sliku kongresa. Morat ćemo se odlučiti na princip vještačkih komisija. One olakšaju rad i rješavaju nas odgovornosti. Direktne zahvate kongresa štetni su za Palestinu; legitimno vrši kongres svoj upliv budžetom. Bitao je, da sad imademo vezanu Egzekutivu, koja je pasivna; ona ne može da izvrši svoju glavnu funkciju, da bude protuteža protiv pritiska u zemlji, kao što je to nužno u cijelom svijetu, a naročito u gospodarstvu.

Vazda se čuje, da naši kolonisti gladuju. Naši kolonisti ne mogu gladovati, jer imaju godišnji budžet. To se može dogoditi samo onda, ako njihovo vodstvo ili koja druga instancija učini teški propust. Mnogo se govoriti o stadiju učenja i dozrijevanja. U mošve ovdim imademo bez sumnje ispravni princip avoda acmit. Još nije riješen problem okupacije perioda. I ako se teško odlučujemo, da zaključimo, te se ne će osnovati nove kolonije, razlog je tome, da još nemamo sigurnu formu za okupaciju. Profesor Mead izjavio je prije tri godine u svome ekspertizu, da bi morali u zemlju doći imućni seljaci, da pokažu, što se u zemlji može postići. Žalosno je, da u zemlji nemamo ovakovih naseljenika. Sad imademo i imućnih reflektanata na našem zemljiju, ali ih imamo sa velikim upitnim znakovima, koji ukidaju prednost novca. I opet stožimo pred teškom zadaćom. Sjećam Vas samo problema seljačke žene, koja je bezuvjetno potrebna u svim gradjanskim mošvima. Nadalje još nema pravog i jasnog računa o prihodima, na temelju kojeg bismo mogli stvoriti ugovore. Ne znamo danas još, tko je zapravo kontrahent Keren Hajesoda. Pitanje kontrahenta je jedna centralna točka. Zajam moguće je samo kraj jasne i pravno osigurane rente, a preduvjet je tome siguran ugovor.

Svima nam je jasno, da mi imademo u našem gospodarstvu i gospodarskih aktivita, ali dobro gospodarstvo mora da je i dovoljno financirano. Kongres ne smije prepustiti svoju Egzekutivu nuždi i brigama. Egzekutiva, koju treba da biramo, mora da je tako konstruirana, da predstavlja homogenu zajednicu, koja neima u sebi klic za vječne debate o stranačkim interesima. Ako će kongres izvršiti tu svoju dužnost, tad ćemo stajati na završetku šestogodinje epohe, koja je u svemu ipak donijela jedan lijep završetak.

Corcoss (Francuska). Francuski Židovi poznavaju sve poteškoće, koje donosi sobom osnutak narodne domaće. Priznaje vanredne zasluge dra. Weizmanna i drugova. Oni su dali zemlji duševnu podlogu prije no što su je postavili na materijalnu bazu. Otvorenje sveučilišta bila je vanredna slava. Francuska vlada od srca pozdravlja radnike na velikom djelu duševne židovske renesanse.

Rabi Meir - Berlin (Mizrahi, Amerika) žali, što još nije izgrađena naša zajednica i što nije uvažena ona potreba zajednice, koja treba da je njezin temelj. Radnici ne mogu da udovolje svojim vjerskim potrebama. Pitanje vjere je ujedno i pitanje odgoja, a odgoj u Erec Israelu u protimbi je prema istorijskom židovstvu. Konačno se tuži na postupak prema mizrahističkim radnicima i naglašuje, da se ne smije trptiti diktatura s jedne strane, pa da bi cijon. Egzekutiva morala biti nepartična.

Eliezer Joffe (Palestina) osvrće se na izvode Schockena, pobija plan dr. Soskina. Preispitujući sistem Soskina našao je da nije jeftiniji od dosadanjega. Mi želimo, da održimo princip nezavisnosti od vanjskog tržišta. Ne možemo konkurrati s nijednom od susjednih naših zemalja, jer oni imaju jeftinu radnu snagu. Konačno se bavi s razlikom u shvaćanju rada između mošava i kvuce. Za mošav kolonistu jest rad kao pjesma, što je svaki sam za sebe pjeva, za kvucu je rad zborni pjevanje.

#### X. sjednica.

Dr. Federbusch (Mizrahi, Galicija) izjavljuje, da je cionistička organizacija izgubila vodstvo kolonizatornih radova. Ona ne smije da postane obično transportno društvo. Sadanji budžet ne dostaje za IV. Aliju. Židovski radnici ne vide u ljudima IV. Alije konkurente, već ih srdačno primaju. Moramo namaknuti sredstva, da te ljudi privedemo poljodjelstvu. Opća radnička organizacija proganja religiozne radnike. Religijski radnici ne mogu pripadati histadrutu, jer je ona politička organizacija. Žalosno je, da kolonizira histadrut, a cijon. vodstvo daje samo novac. Mizrahi traži ravnopravnost svih klasa i slobodu žid. radnika.

Dr. Kahn (Madžarska) ističe, da je Madžarska pored sovj. Rusije još jedina zemlja, u kojoj je cijonizam zabranjen. Razlog je intervencija oficijeloggog madžarskog židovstva. Smatra svojom dužnosti, da s ove tribine javno protestira protiv izdajničkog postupka ljudi, koji se usudjuju nazvati oficijeljnim zastupnicima židovstva. Žalosno je, da se u dobi, kad u Madžarskoj vlada numerus clausus nadju Židovi, predsj. bog. općina i zemaljski kancelarija, koji se usudjuju da zauzmu stav protiv jednog dijela Židova, koji hoće da radi za židovstvo. (Burni pfui — povici). Držim, da će u Madžarskoj doći vrijeme, kad će se moći raditi za palestinsko djelo. Madžarska i danas broji pol milijuna Židova. Ali već se pokazuju znaci poboljšanja. Vodeći ljudi, kao bivši ministar Vaszonyi izjavili su, da je dužnost cijelokupnog židovstva, da saradjuje na palestinskom djelu. Nadam se, da će i madžarsko židovstvo doskora zauzeti mjesto, koje mu pripada unutar svjetskoga židovstva.

Felix Rosenbluth veseli se, da je Schocken govorio o radničkom gospodarstvu. Smatra radničko gospodarstvo kao osnovni stup palestinske gospodarske zgrade i drži da je svojevoljna imigracija u Palestinu, koja nije uslijedila pod ekonomskim pritiskom, već je izljev čudorednog cijonističkog čina, sama dostatno jamstvo, da će našem djelu i u nepovoljnem vremenu stajati na raspolaženju podesni ljudi. Pozdravljamo što će duh samokritike naći na kritičku potporu čovjeka, koji će sobom u Palestinu donijeti konstruktivne kvalitete gospodarskog vodje. Hoćemo zajednički rad radničkih instancija s aktivnom kolonijalnom centralnom instancijom, koja će stvaralački zahvatiti u naše gospodarske prilike. Ravnovješne sile ne postizava se slabljenjem radničkih instancija, već jačanjem centralnih.

Neiger (Zapadna Galicija) izjavljuje, da se sad kontroliraju samo oni dijelovi Alije, koji imigriraju na temelju certifikata. Zadača je kongresa da nadje puteva i sredstava, kako bi se neregulirana Alija svrstala u gospodarski život Palestine. Tuži se, da se u Mahlakot avoda sa strane ljevice pravi agitacija i politika. Svaki, koji radi za Palestinu je haluc. U palestinskim uredima treba da sjede zastupnici svih smjerova. Kod podjeljivanja certifikata ne smije se gledati na pripadnost ovoj ili onoj grupi.

**Dr. Nahum Goldmann** (radikalni cijonista): Veseli nas, što je dr. Weizmann u pitanju izgradnje Palestine zauzeo tako jasan stav. Cijonistička javnost ne smije dobiti dojam, kao da promjene u stavkama budžeta znače promjenu kurza, jer zato nema povoda. Dosadašnji sistem bazira na trim fundamentalnim principima: 1) ostra, jednovita cijonistička uprava djela izgradnje, 2) da se pod jakom upravom ne misli uvedenje administrativnog sistema, 3. kod osvojenja zemlje mora da se uščuva duh pionirstva. Prema mandatu ima mandatarna vlast da stvarno podupire židovsku kolonizaciju. Tražimo od Egzekutive, da ona uporno traži stvaranje ovakove administracije u Palestini. Ne možemo dopustiti, da se s kongresa širi parola, da smo mi spriječili Agency. Poteškoće leže, kako je to Wise rekao, na drugoj strani.

**Harzfeld** (Poale Cijon, Palestina) polemizira protiv navoda dra. Halperna. Pobija tendenciju dra. Halperna, da razvije industriju na štetu poljoprivrede i žali što ni industrija ni poljoprivreda ne dobivaju dostatne kredite u Palestini. A. P. C. nije ništa uradila da podupre Rutenbergov projekt. Šunot ovdim nisu još uvijek ostvarene. U novom budžetu opaža se neki napredak, ali i novi budžet ne udovoljava potrebama Alije. Nabroja uspjehe, što ih je radništvo postiglo i koje treba da svi priznaju. Žali, što se kongres nije bavio položajem ruskih cijonista, pa da omogućuje tisućama ruskim halucim iseljavanje u Palestino.

**Levite** (Et livnot, Poljska) hoće da spomenе neka pitanja, na koja treba da odgovori kongres i to: 1) kako da se vrši daljnja izgradnja Erec Israela? 2) kako će se regulirati velika imigracija? 3. Kako može cijonistička organizacija da upliviše na ono, što se radi izvan cijonističke organizacije? S budžetom od 500.000 funti ne možemo izgraditi Erec Israel. Ne ćemo postići naš cilj, izgradnju Palestine, sve dotle, dok se ona temeli na klasnoj teoriji. Dr. Halpern govorio je o željeznim ekonomskim zakonima, ali nije odatile povukao konsekvencije. Želimo objektivno prosudjivanje dosadašnjeg kolonizatornog rada, ali ne ćemo da potisnemo radnike. Za ljevicu je kriterij za stručnjaka činjenica, da je član njihove grupe. Treba imigraciju urediti, ali ne po ispitu Mahlakot avoda. Pravo na imigraciju i rad ima svaki produktivan čovjek. Egzekutiva treba da radi u smislu majoriteta kongresa i pozvati stručnjake. K pitanju Agency primjećuje, da moramo bezuvjetno privući i druge krugove na saradnju.

Predsjednik Sokolov čita ovaj brzjavni pozdrav baruna Rothschilda, koji glasi:

»Weizmann, Sokolov, Cijonistički Kongres Beč.«

»Zahvaljujem Vam za želje, koje ste mi odasli u ime kongresa. Divim se neizmernom radu, koji je izvršio cijonistički pokret i zahvaljujem Vječnome, da mi je dopustio, da potkraj svoga života još vidim renesansu Izraela u zemlji naših praotaca. Isporučite visokoj skupštini moje želje povodom XIV. kongresa.«

**Fischmann** (Amerika) izjavljuje, da žali, što ih se većina ne razumije u pitanju IV. Alije. Svaka Alija postat će antijonistička, ako ne uvažimo njezine opravdane želje. Ako će ljevica nastaviti svoju politiku, mogao bi srednji stalež tražiti, da se sva po njemu sabrana sredstva upotrijebe za srednji stalež. Uvjeren je, da će doskora Jewish Agency postati činjenica.

**Remez** (Poale Cijon, Palestina) tvrdi, da ljevica nije protiv IV. Alije. Statistika novoga jušova pokazuje, da 80% pripada radničkim elementima, 15% imućnim elementima, a 4% su spekulanti. Ovi 15% ne trebaju pomoći industrijske banke. A sa onih 80% radnika bavimo se mi kao i Vi. Ruppin omogućio je privatnu inicijativu i kupnju zemljišta. Bez Histadruta ne možete dobiti židovskog radnika. Vi ne znate da cijenite radništvo, koje radi za narodne potrebe. Imigracija, sljubljivanje imigranata sa zemljom je nacionalno-socijalno pitanje. Židovsko radništvo u Palestini ima više smisla za političke potrebe pokreta no Jabotinski za socijalnu, čovječansku i narodnu bit pokreta. Mi ne pobijamo Soskina, jer on hoće da stvari agrikulturnu industriju za eksport, ali držimo, da je važnije da ponajprije snabdijevamo svoje sopstveno tržište. Radništvo se nikad ne će odreći svoje autonomije i bilo bi krivo, kad bi mu je silom oduzeli.

#### XI. sjednica.

**Dagan** (Palestina) izjavljuje, da se ne mogu gospodarska pitanja dijeliti od političkih. Najvažnije političko pitanje jest naš odnosa prema Ara-

pima. Traži, da na vodstvo dodju takovi ljudi, koji će imati razumijevanja za resor, što ga imadu voditi.

**Inž. Stricker** (Austrija) želi da obrazloži svoju demisiju kao potpredsjednik Akcijonoga Odbrana. Odstupio je, jer je bio tendenciju za sistematskim uništavanjem cijon. pokreta, te da će na mjesto cijon. organizacije doći, dvije birokracije: ona Keren Hajesoda i Keren Kajemeta. Egzekutiva nije uvažila Akcijoni Odbranu. Predložila je Akcijonom Odbrunu zaključak univerzitetskog odbrana, prema kojemu može svatko doći u kuratorij samo ne cijon. organizacija. Isti taj odbranu je zaključio, da je principijelno zabranjena slobodna kritika biblije, tako da ne će biti za tu struku sloboda nauke. Ovaj kongres nema života, jer bi inače reagirao na govor Wisea. Krimprojekt najveći je atentat protiv cijonizma, jer njegova svrha nije da pomaže Židovima, već da razori cijon. organizaciju, a Akcijoni Odbranu zaključio je, da se o toj stvari ne govori. Predsjednik Weizmann nam je spočitnuo, da dolazimo sa anonimnim mase, koje ništa ne daju. Ove su nam anonimne mase dale Palestine. Odgovornost za sve pogreške ne nosi samo Weizmann, već su svi cijonisti za njih odgovorni.

**Rabbi Uziel** (Palestina). Cijonistički rad stupio je u period konkretiziranja, pa je dužnost cijon. organizacije da osigura potreben budžet. Govornik zatim iznosi religiozne zahtjeve palestinskoga židovstva, koje je vjerno tradiciji. Konačno pozivlje kongres, da odlučno protestira protiv užasnih dogadjaja u Ukrajini.

**Wilkan sky** (Palestina) govorio protiv Skinova plana, te razlaže, da se Palestine dijeli u razne pojase. Jug ima primjerice dvijesto milimetra oborina, pa se onđe ne može ništa drugo doječma saditi. U ravnicama Sefela i Šomrona, u gornjoj i dolnjoj Galileji je teško zemljiste. Tamo se većinom sadi ječam, žito i hrana za marvu. Mi ne možemo da postignemo rezultate spekulativnim putem, već samo na temelju iskustava. Ako hoćemo svjetsko tržište, tad moramo imati monopolskih plodova, a imademo samo narandže. Mješovito gospodarstvo jedino je moguće i perspektive njegove su vrlo povoljne. Ima tri vrsti stručnjaka u Palestini: prvorazredni, to su takovi, koji nisu nikada bili u Palestini, drugorazredni, koji su se neko vrijeme na autu vozili po Palestini i treće razredni, koji godinama u Palestini rade u poljoprivredi.

#### ZAKLJUČNA RIJEČ NAHUMA SOKOLOVA.

Rekoh, da je ovaj kongres nešto drugo, nego predjašnji kongresi, i to nijesam rekao, kao neku frazu. Smatram ga u neku nuku prvim kongresom, kongresom bez fraza, kongresom djela. Jedan od govornika tumačio je to, kao da ja mislim, da ovaj kongres znači promijenu smjera. Tome se mišljenju protivim. Moram da vam kažem, u kome smjeru je ovaj kongres smatram osobito važnim: došlo je to kongres alije. Želio sam, da svima generalnim govornicima lebdi pred očima, da se taj kongres u drugim prilikama sastao, nego dosadašnji kongres, u vrijeme, kad je cijonizam u kudikamo većoj mjeri postao realnošću. Sastali smo se u vrijeme, kad na tisuće naše braće konačno u Erec Jisrael kreću, u vrijeme kad se Erec Jisraelu posvema osobite i moguće preteške funkcije nametnulo. Ne funkcioniра tek kao Erec Jisrael, nego i kao zamjena za Ameriku, i zato konstatiram, da generalna debata, koja se bavila detaljnim pitanjima, koja idu u komisije, nije zadovoljila. Neugodno se doimalo, da se često činilo, kao da je diskusija nastavak izborne borbe.

Ali treba priznati, da smo svi, usprkos polemici i diskusiji u mnogim lačkama složni. Mi svi znamo, da zemljoradnja mora da ostane naša čvrsta podloga u izgradnji Palestine. Ako se govorio o promjeni kursa, onda je to diktirano moguće veoma plemenitom osjetljivosti onih cijonista, koji su svoj cijeli život u tlu stvar dali. Meni u svojstvu predsjednika Egzekutive nije ništa o takovoj namijenjenoj promjeni kursa poznato. Govori se i o mijenjanju osoba i iznijelo se to po sebi veoma važno pitanje. Ako naš prijatelj i saradnik, jedan od najboljih u našim redovima, Dr. Ruppin, odstupa, znaće svatko, da njezine zasluge niko ne će znati više da cijeni nego Egzekutiva. Ta on je htio već prije

dvije godine da se povuče, i teškom smrću ga mukom mogli skloniti, da svoj rad nastavi. Sad mu izasmečan godišnjega intenzivnoga rada treba i odmora, koji smo mu dozvolili u nadi, da će se opet povratiti. Na temelju ovih nedužnih i nepolitičkih činjenica postavlja se već antiteze, i dr. Halpern je ožigao nosiocem antiteze. To je krivo.

I prijatelji sa ljevičice dopuštaju da je došlo vrijeđanje, i druge knjigove kod izgradnje pomagali, srednji stalež, dok smo do sada samo sa halucinim imali posla. Sad je došao srednji stalež i mi moramo da nešto za nj uradimo. Čini mi se kadkad, da bi svaka partija htela da drugoj prigovara, gdje ova sama ne priznaje. Nije program desnice, da podupire zemljoradnju, kao što nije program ljevice, da podupire srednji stalež.

U ljetu prividjenja minjuje samo budžet. Da ste budžet unijeli u generalnu debatu i da ste se s njime pozabavili, bio bih zadovoljan. Sad nije vrijeđanje za govorničke borbe. Stojimo na obratištu naše povijesti, cijonizam počinje da prelazi u izbiju. I tu treba da se pobrinemo za veću imigraciju, u tom pozitivnom zahtjevu svi smo složni. Sloboda useljivanja ne rješava taj problem. Pitajte je to i mogućnosti rada, pitajte naše investicije. Pitam kao čovjek, koji hoće, da sa višega stajališta, nego sa partajskoga, činjenice promatrajam: zemljoradnja ostaje temeljem, sve su do partije ne samo nekli, nego su u tom smislu i nadile, i mizrahi i Jablonski rebe su nam vredni i dragi — gdje leže zapravo difference? I ja vidiš nazliku između kapitalističkoga i socijalističkoga nazivanja. No mi se nijesmo na cijonističkom kongresu sastali, da socijaliste privremeno kapitalizmu ili obratno i da o tome glasujemo. Često se pozivljimo na Herzla i naša je parolla opet i opet: našeg Herzla, onome Henzlu, za koga je cijonizam platforma za zastupnike sviju partija u židovstvu. Nijesmo religiozni reformatori i nemamo da diskutiramo o socijalnoj reformi, to može svatko na dočinjenim kongresima.

Imat ćemo u Palestini različite partije i oni hoće i trebaju da svoje borbe izvoje. No tu smo na cijonističkom kongresu, i što tu treba da unapredimo jest cijonizam, naš ideal, koji nam doistaže. U vrijeđanje asimilacije tražio je uvijek Židov opravdanje svojoj egzistenciji. Govorilo se o misiji Židovstva, i tom se je misijom smatralo širenje monotheizma. I sad se u svijetu previše govorio o misiji Židovstva. Da će odanle izaći velika riječ, moguće je naš zadnji san, poezija, što se može neći u govorima, ne u programu. Mi imamo samo jednu misiju: da egzistiramo, ni jednu drugu. I mi držimo o zemljoradnji toliko, jer smjemo stojimo i padamo. Perioda Hibat-Cijon razvila je židovski idealizam parčeta zemlje. To je naravni, veliki idealizam. Ne znam, ima li idealizam industrijskog rada. Seljak je svagdje privezan na svoju gnudu. To mu daje poletu. To hoćemo i mi za Židove. To se razvija u Palestini. Da se nešto slična razvije na području industrije, da poduzetnik ili radnik bude nerazriješivo privezan recimo uz željezničke tračnice, to ne mogu da zamislim. A ipak mi stoji, da poduzetnik ili radnik bude nerazriješivo privezan recimo uz željezničke tračnice, to ne mogu da si zamislim. A ipak mi trebamo taj idealizam. Tko je svojim očima gledao Palestinu, razumijet će, da nije tek židovsko grandiozno djelo, nego i svjetsko čudo Emek je postao židovskim. Pretvoreni je iz puslinje u cvatući vrt, i tako se može i druge krajeve izgraditi. Da s izgradnjom ujedno unutarnja preobrazba čovjeka zbiva, to je naš stari program. Čemu dakle svadja? Ako smo doista složni, ne izazovite prema vani dojam, da smo u unutarnjosti raspršani (Odobravanje.) Ako je doista nastupilo novo doba, onda mu je smisao, da proširi temelje kolonizacije, i da poveća naš program. To jasno ne može da se dogodi samo entuzijazmom, nego traži razliku, tehniku, knjigovodstvo itd., ali bojažni, koje se na tlu oslanjaju, čine mi se neosnovanima. Radnici su izjavili, da pozdravljaju novu aliju. Mi ne smijemo da šabilonski upotrijebljavamo pojmove o klasnoj

razlici. Imo bez sumnje protivštine klase, ali kod nas Židova su granice veoma labilne. Prijek nekoliko mjeseci ne bih zacijelo jaboljskog rabija mogao drugamo uvrstati nego u klisu buržoazije, a danas ga nalazimo u posve drugoj klasi. Mi smo narod, koji se seli, ne putujemo tek od zemlje do zemlje, nego i od klase do klase i nemojmo površno da govorimo o lufitmenšentumu. Ja sam govorio sas t. zv. lufitmenšima i uvjeren sam, da nema jače želje nego da se ukorijeni u zemlji. Spreman je da akceptira najizabranije forme zajedničkog gospodarstva, samo da može živjeti. Plebiscit će pokazat u Hau ili Jafi ili Varšavi, da svi žele da se ukorijene u zemlji, i da onima kojima je taj korak uspio, zavidjuju. Moramo da se brinemo, da se osakačena ekonomski struktura zemalja geta ne prenosi u Palestinu, da se većina sada nezaposlenih prirede k grudi, k radu. I sada dolazi u Palestinu industrija i nailazi na protimbe socijalista. Zar vam moram reći, da je industrijalizacija linija razvijala svjetskoga gospodarstva? Mi pozdravljamo ovaj razvijati u vlastitom interesu i u interesu radnoga naroda Erec Jisraela i židovstva. I vi ćete vidjeti, da je u budžetu odredjena velika stavka za zemljoradnju i također na pravednosti i logici bazirana stavka za industriju. Tako jest, i ako ste situaciju prije nejasno vidjeli, bila je to krivnja, dimali, što ga je digla debata. Ključ leži u proširenju cijonističkoga rada, naš cijonizam moral da postane veći.

Veoma sam pažljivo saslušao govor našega jemenitskoga druga; okrivio nas je zbog nepravice, jer mi Jemenitima tako malo zemlje dajemo. Ako on kaže, da im se čini krivica, ima pravo. No ako on kaže, da se s njima tako postupa, jer su oni neima pravo. Ako nijesmo udovoljili jemenitskim zahtjevima, dogodilo se to, jer smo siromašni. Među pozdravnim telegramima nalazi se jedan perzijskih Židova, koji se teško pročitaо. Telegrafirala nam se, da su perzijski Židovi čuli, da se u Palestini nešto događa, da je mesija došao. Malo ih je, koji su još zaostali, neka ih se spasi. Zar vas moram sjetiti na ponuku iz Georgije i zar vam moram pričati o jadu u Poljskoj? Jeden je govornik rekao, a to je bila površna opaska: neka se Egzekutiva ne hvalli emigracijom iz Poljske, jer se onu može svesli na to, da je ondje Židovima zlo, no ja bih vas mogao sjetiti na mnoge slične dogodjaje. Zar u Jeciat Micrajim nema idealizma? Tam su Židovi imali piošta s Faraonom. Zar suvišili samo zato, da grade Piłatom i Ramses? Ta tko Vam je rekao, da se cijon. egzekutiva time hvali? Ponosni smo, da smo prvi rekli, da naš život tako teče. Rekli smo da sama ravnnopravnost još nije riješenje židovskoga pitanja. Rekli smo to, jer smo imali piove drugo shvaćanje o tim stvarima nego drugi i jer smo bolje razumjeli nežidovsku psihologiju. U shvaćanju dubljega smisla hoćemo da se veselimo našoj boljoj spoznaji. Kad je eto došlo vrijeme, kad su se ispunila naša proročanstva, mora naš kongres da bude kongresom napretka. Zato je absurd, da se konstruiraju protimbe medju zemljoradnjom, industrijom i trgovinom. Zaciјelo ima razlika medju Židovima, no neka žive jedan kraj drugoga, a ne jedan preko drugoga. Mi hoćemo i moramo da si međusobno pomognemo. Naše je djelo ujedno nacionalno djelo i djelo pomoći. Sada je vrijeme, da se cijeli narod digne na veliku odluku, na veće žrtve na povećanje cijonističke organizacije. Zašto nije tisuću delegata došlo, kad ne ćete ni jednoiga Židova naći, koji će nastupiti protiv cijonističke ideje? To bi bila dostojna tema za generalnu debatu. Da je naš budžet mnogostruk, mi bismo mogli mnogostruko djelovati. Zašto naš budžet nije veći? Nato treba da odgovori ovaj kongres, kongres čina. Sadanje nam političke mogućnosti dostaju, da još više uradimo nego što smo do sada. Još za dugo vrijeme leži ključ toga pitanja jedino u našoj ruci. Politička je debata bila velikim dijelom — oprostite mi — ideal nepolitičke debate, ne govoriti se tako o ozbiljnijim stvarima. Iz mnogih istorija i protivugovora hoću samo da označim općeni tok diskusije: Veoma poštujući mandatnu vladu i očekujemo, da

će mandatarna vlast nastojati da provede Balkanovu deklaraciju, koja je osnova naše politike u tom smislu kako to traži dobrobit Palestine i dobrobit židovskoga naroda. Mislim da sam čuo, da si je kongres svijestan, da se nalazimo na internacionalnom terenu, da naša stvar uvelike o Savezu naroda ovisti i da primamo na znanje, da će Savez Naroda naći ispunjenje svojih ideja u velikome djelu, koje mi u Palestini vršimo. Mislim da sam čuo, da se ne ogradjujemo protivu nadre, da je blizu vrijeđanje kad ćemo sa ostalim narodima Orijenta pregovaratiti i raditi pa da se veselimo, da su se već pokazale neke dodime lačke. Druge politike ne ma.

Rekao sam prije, da ne ću da polemiziram. Što više, ja sam moguće nekom žestinom govorio, zbog koje vas za proštenje molim, protiv polemističkoga tona. Imam još i tu neugodnu dužnost, da govorim o nečemu, što sam nijesam čuo, nego sam prisiljen da na temelju notica govorim, a to je govor gospodina gradjevnoga nadsvjednička Strickera.

Gospodin je Stricker govorio o zanemarivanju Akcijonoga komiteja sa strane Egzekutive. Čudim se tomu prigovaranju. Mislim, da se je sve učinilo, da se Akcijoniji komite sazove, koliko je god često bilo moguće. No nije bila laka stvar, jer članovi Egzekutive ne mogu da stalno borave u Londonu. Ja bih se za svoju osobu odrekao, osim Palestine, da idem u druge zemlje, nego u Englesku. Naučaloš mi to nije moguće. Šaljemo odaslanike, da stvore novaca. Pa kad odaslanici ne donesu došta novaca, moramo da sami putujemo. I tako putujemo, ne jer bismo htjeli, nego jer moramo. Akcijoniji se dakle komite može tek onda sazvati, kad su se članovi Egzekutive sa svojih putovanja opeč povratili u London, a onda je tek pitanje, je li su članovi Akcijonoga komiteja, koji u najnazličnijim zemljama stanuju, sporazumni. Ne niste dakle sebasti i ne tražite krivca!

Akcijoniji se komite također ne postavlja pred gotove čine Odluke, se u zajednici Akcijonim komitejom stvaraju. Tako je i odlukom o Jewish Agency. Odluka je Akcijonoga komiteja stvorena bez ikakovoga prilika i na temelju otvorene diskusije. Matenjal se doneće kongresu i važno pitanje, koje kongres ima, da doneće odluku, temelji se na pravomoćnom zaključku pravovaljane sjednice Akcijonoga komiteja.

Zalim takođen, da se je uvekla tema, koja mi se čini da nikako ne ide u generalnu debatu. Jevrejska je univerza velika stvar u moralnonacionalnom, kao i u političkom smislu. Daleko se je premašilo reklo o tom velikom dogodjaju, koji smo imali sreću da doživimo. Pitanje slobode naučavanja i učenja ide više u tehnički, u znanstveni dio toga pitanja. Ali u tom dannaru ili u toj enciklopediji generalne debate nema mu mjesta. I da se blago izrazim, nespretno je kad se to upotrijebi kao argument protiv Džujs Edžensi. Univerza je stvar, koju mi poput mnogočega drugoga, u zajednici sa drugima radimo. Zalim, da je dan poslije nego što smo primili lijepe depešu časnoga starca Edmonda Rothschilda, imo Rothschild u takvoj polemici upotrijebljeno kao argument za to da ne možemo s drugima raditi. Zaciјelo nije lako s drugima raditi, i najlakše je sve sam raditi. Jo nijesam dosta slobodan od cijonističkoga patriotizma, a da ne bih bio sretan, kad bi cijonistička organizacija sama univerzu sa svojim vlastitim sredstvima mogla stvoriti. No budimo iskreni sami prema sebi! Zaciјelo smo mi pioniri, stojimo u prvim redovima, spremni smo da žrtvujemo svoj život, stvorili smo hiljade jevrejsku zemljoradnju, no hoćemo li da stvorimo još veća djela, moramo da apeliramo na cijeli židovski narod. (Burno odobravanje.) Iz toga slijede neke posljedice. Hoćemo li da radimo s drugima, moramo da ih respektiramo i u plemenitoj utakmici našu stvar do pobjede izvojevati. Ako se gospodan Stricker boji da će se time cijonizam razvodnjiti, mogu da mu odgovorim: Ne treba da se mi bojimo, da će se cijonizam razvodnjiti, drugi neka se boje, da će se assimilacija razvodnjeti! Sve je to pitanje povje-

renja i osoba. Vi birate ljudi i dajete im time povjerenje. To je smisao cijonističkoga povjerenja, nemojte na zid slikali ljudi slike o razvodnjenu cijonizma da time slabice strašite. Ne bojim se Džujs Edžensi, no bojim se cijonističke organizacije. Hoću da raščinjam taj paradoks. Veliki će svečani momenti druge uvjek k nama dovesti. U ozbiljnim svečanim časovima nastaje nešto, za što ja nemam riječi. Takove smo časove doživjeli u našoj povijesti. Bio je to čas borbe zbog jezika prije rata. Baš su oni drugi Židovi s nama išli. Tako smo vrijeme i u Americi doživjeli. Kao jedan čovjek su ustali Židovi Amerike. U takovim časovima nastaje, što mi šehinom zovemo, što ne možemo da osjetimo u svakidašnjici. No bojim se te svakidašnjice. Bojim se dosade medju nama samima, kad nema senzacije, onda se bojim, ne pred drugima, nego pred nama samima. Kad medju nama idu ljudi, koji govore, da je bio dosadan kongres; kad se ne skupi broj šekalim, koji odgovara broju naših pristaša. Tu leži opasnost, a ne u saradnji drugih, koje mi s veseljem i raširenih ruku kao Židove, kao braću primamo. Neka bude bodriocem za cijonističku organizaciju, da razvije više energije.

I tako, poštovan kongresu, volio bih, da mi svi znamo, koje nas zadaće čekaju. Na to čekaju naši halucini, pa halucini u Wenu, koji nas oblijeću svojim zahtjevima, ljudi, koji čekaju u Poljskoj, ti jevrejski bahurim, koji su sagradili Emek Jesreel, pa ti lufitmenši, koji žele da se u zemlji ukorijene. Ne očekuju od nas dobre vjdice, ni fraze, ni polemike, nego napredka, proširenje okvira i oboogaćenje budžeta. To je zadaća ovoga kongresa i zato neka ovo bude kongres alije, ne samo u smislu iseljivanja u Erec Jisrael, nego i u smislu unapredjivanja cijonističke misli. (Burno, dugotrajno odobravanje; sav kongres ustaje i priređuje Sokolovu srdačne ovacije.)

#### GOVOR DRA. RUPPINA.

Dr. Weizmann je upozorio kongres na to, da u Palestini živi 600.000—700.000 Arapa. Mi treba da to znamo i da razumijemo konsekvencije. Treba da živimo s njima u mirnom i prijateljskom odnošaju. Palestina će biti država sa dvije nacije. To možda mnogima ne će biti ugodno, no to je činjenica. Mi dakle moramo uvjek da pazimo na životne potrebe drugih. Dana je mogućnost da se stvari zajednica, u kojoj će oba naroda bez vodjenja jednoga i tlačenja drugoga raditi za blagostanje zemlje. Mi moramo uvjek da nastojimo, da postignemo taj zajednički život. Potreban je jasan program, da bi bila prava na svim životima, oblastima odmjerena. Zahtjevam od kongresa, da izabere stalnu komisiju u svrhu studije tog pitanja, da bi se na sljedećem kongresu mogla dati jasna platforma. Ova komisija treba da djeluje odgojno ne samo prema drugima, nego i medju nama samima. Mnogi nesporazumci u gospodarskim pitanjima su jedino tako mogli nastati, da isto tako desnica kao i lijevica vrlo često jedan »i« s druge strane shvaćaju kao »ili«. Jedni kažu poljodjelstvo i industrija, drugi industrija i poljodjelstvo. Kvalitetna useljenjika nije kod mene samo moralna kvalitetna, nego da su ti ljudi u gospodarskom životu Palestine produktivno zaposleni. Mi postavljamo kod općeg gospodarskog razvijanja Palestine krivo mjerilo. Nehotice upotrebljavamo temelje privatnog gospodarstva za nacionalno. To je uzrok mnogim krivim stajalištima. U Palestini se može da govoriti o nacionalnom dobitku samo onda, ako raste nacionalni imetak i krug dobara, koji stoji na raspolaženje svim Židovima. Nije svatko, tko egzistira u Evropi, vrijedan i u Palestini. Ne potičem, nastojim da se brinem za bolji socijalni oblik života u Palestini, nego što je u Evropi. Korjen naše jakosti jest, da se nadamo, da ćemo u Palestini sagraditi nešto čišće, lijepe nego je to u Evropi. Ali mi smo daleko od toga, da hoćemo da oživotvorimo socijalne utopije. Mi ne ćemo naslijedovati Evropu. Ni u jednoj zemlji svijeta nije moguće, da se poslodavac i radnik tako slažu, da bi jedan mogao razumijeti potrebe drug-

goga. Iz sopstvene volje poslodav. i radnika stvoren je radnički zakon, a toga nema ni u jednoj zemlji na svijetu, jer se radnički zakoni slavaraju samo silom i posredovanjem vlasti. Naša seoba je najjača nacionalna utvrda, što je imademo u Palestini, najjaasniji iznjičaj narodnoga hlijenja. Napadaji na Egzekutivu ništu zapravo upravljeni protiv nje, nego protiv oskudice novaca. To je korjen cijelom nezadovoljstvu. Krive su prilike, koje su neovisne o nama. Sada je vrijeme da mislimo na velike sume kojima ćemo podmiriti potrebe četvrtne alije. Kongres mora da stvori kolonizacijski fond. U Palestini mora da nas vode činjenice u svemu što se radi. U svojoj sam knjizi ostavio zapis svoga djelovanja i pokusao sam, da razvijem neke probleme. Daleko sam od toga da vjerujem da sam pogodio ono pravo. Ali tko promatra cijelo djelo seobe, ne smije da u njemu viđi samo jedan dio, ne smije da samo na to gleda, da li je sve učinjeno gospodarski, nego mora da gleda rad kao cijelinu, kao živi organizam. U tom su djelu mnoge pozitivne itačke. Ovo djelo će postojati, kada će biti kritike pojedinsti već dugo zaboravljene.

Prošlim se Soskinovim metodama; i ako njegov pokusaj uspije, ne znači još novi sistem, nego jedan, dva ili tri nove naseobine u Palestini. Osobito mi se čini sumnivo, da Soskin ne uzima obzira na konkurenco susjednih zemalja. Sve sredozemske zemlje su klimalski odlične oblasti. Prema njima je Palestina u tome zaostala. Osim toga one posjeduju mnogo jeftinije radne snage. U Palestini imade 100.000 kg. duhana, koji se ne može prodati. U Libanonu su ove godine počeli raditi s kolonima s tim uspjehom, da su sada na skladištu 2 do 3 milijuna kg. pa se mogu jeftinije prodavati. Bilo bi zato opasno, da se opravdava kolonizacijski plan na tako nesigurnoj kolonizacijskoj bazi.

Još koju niječ o kupnji zemljišta. Napalo se na P. L. D. C. Ona je učinila nešto neobično. Od 500.000 dužuma zemljišta prošlo je nezinim rukama 400.000 dunama. Važnost kupnje zemljišta ne nailazi uvijek na dovoljno razumijevanja. Oni treba da se na tom kongresu brinu za to, da se P. L. D. C.-u dade potrebni kapital, i da ga se prizna javnim cijonističkim društviom. Ne znam tko je izmislio legendu, da sam prošlinski industrije. Meni je bilo uvijek svejedno, kojemu staležu pripada useljenik. Osnovao sam Hipotekarnu banku. Za koga je ona osnovana, ako ne za srednji stalež? Što je s Industrijskom bankom, s Obraćničkom bankom? P. L. D. C. ima sudbinu pionira, koji ide pred vojskom. Vojска, koja ulazi u zemlju po njegovim ledjima, bere plodove. (Burno odobravanje.)

## XII. sjednica.

Sokolov pozdravlja u ime kongresa prisutnog hebrejskog pjesnika Paula Černihovskoga i čestita mu k njegovu pedesetom rođendanu. (Kongres priređuje Černihovskome oduševljene ovacije).

Dr. Halpern: Ljevica je na moj čedni upit, da li je sporazumna s mojim programom, odgovorila sa odlučnim ne, naglasivši pri tome, da su sve stvari, koje predlažem, ispravne. Ali ton čini muzike, a taj nije našao njihovo priznanje. Ako me se hoće prikazivati reakcijonarcem i zastupnikom kapitalističkog naziranja, ne ču da se branim: ako mi se spočitava, da hoću da unesem jasnoču u naše gospodarstvo, onda to akceptiram. Ne bojim se pred banalitetima i preuzimam na se odium, da sam knjigovodja. Čovjek može s oduševljenjem i požrtvovnošću raditi, a da ipak ima svoje knjige u redu. Protiv povale gospodina Remeza mora da se branim. On mi je rekao, da ne umanjim svoje zasluge za industriju, jer se ne radi samo o onih 18.000 funti narodnog kapitala, već i o kreditima banaka. A novac banaka da je isto tako cijonistički kao i novac Keren Hajesoda. To je krivo. Direktor banke imade u interesu svojih akcionara i depozitara drugo mišljenje. Spomenuli su se krediti za tvornicu Silikata i Agudat Netajim. Banka je dala kredit tvornici Silikata, jer je to veliko poduzeće, koje zaposluje 100 žid. radnika i jer je pružilo stvarnu sigurnost. Pored toga dobila je banka 100% kontrolu, dok se Solel bone

protivio, kad smo tražili jaču kontrolu, premda naš kredit iznosi 70.000 funti, a ulog radnika samo 10.000 funti. Agudat Netajim isto je stvar privatne inicijative. Nasade propale bi u ratu, da nismo priskočili s kreditom. Ali banka kod svega toga ne će ništa izgubiti. Ne valja kazati, da na jednoj strani stope poljoprivredni radnici, a na drugoj strani spekulanti. I to su židovski radnici, za koje ja tražim industriju u Palestini. Doskoraćemo imati više židovskih radnika u industriji, nego u poljoprivredi, bez obzira na to, da li nam je to ugodno ili ne. Naša je zadača, da što više židova dovedemo u Erec Israel i da ih što više smjestimo u poljoprivrednu, a ostale da svrstamo u zemlju.

Profesor Pick: Karakteristika je ovoga kongresa, da se svaki govor bavi sa Alijom i da nigdje nema većega diletantizma, nego baš u tom pitanju. Hoću samo da se jednom stvari bavim. Pored Alije srednjega staleža, imade jedna Alija malih obrtnika iz Istoka i Balkanskih zemalja. Ako ne ćemo u budžet staviti stavke, koje su potrebne, da se uredi ta imigracija, tad će se nakon dvije godine ponoviti svi prigovori kao i danas. Tko je kriv, da se prije dvije godine skratio budžet od 43.000 na 27.000 funti? Govorilo se ovdje mnogo o političkoj strani toga pitanja. Sve to, što se ovdje iznijelo, znala je i Egzekutiva i nastojala, da upozori vladu na sve poteškoće. Potrebno je, da se problem Alije riješi i u pogledu na pitanje transporta. Moramo namaknuti sredstva, da stvorimo odjel za transport, koji će tehnički svaldati bujicu Alije. Poteškoće izvana su velike. Nemojte povećati te poteškoće time, što ćete staviti na raspolažanje budžet, koji ne će nikome omogućiti, da regulira imigraciju.

Van Vriesland: Egzekutiva nema da vodi politiku političara, već politiku ekonoma. Ona ima po mandatu zadaču, da u zemlji stvori židovski majoritet. Želimo, da veliki dio tereta prevolimo na palestinsku vladu, na druge institucije i na Jisuv. Zemlja se sve više sopstvenom snagom izgradjuje i uloga cijon. organizacije treba da postane sve manjom. Moramo spoznati, da je od najveće važnosti za zemlju, ako mi dobro ispunimo čedne naše zadaće. Sad to znači, da sa minimumom sredstava dovedemo u zemlju velik broj imigranata i da ih instaliramo. Od velike je važnosti za nas naše školstvo u Palestini. Kritika je koji puta nepravedna. Ne računa se s teškim prilikama. Trpimo pod tim, da nismo niti državno, a ni poslovno poduzeće, a hoćemo da radimo na način jednoga i drugoga. Ne možemo da ubiremo poreze, a s druge strane ne možemo raditi sa čisto poslovnim sredstvima. Tragički je konflikt, da u isto vrijeme treba upravljati poslom i baviti se propagandom, a rad se ne smije vršiti sa gledišta propagande, već s gledišta ekonomije. Nije ispravno, da se IV. Alija ne stavlja na konto cijon. organizacije. Naš rad u prijašnjim godinama omogućio je tek ovu Aliju. Cijon. organizacija može samo da dade smjer radu, a taj je odlučan. Samo ako ćete Egzekutivu pojačati sa gospodarskim silama, da uzmognе još bolje raditi, moći će ona u budućnosti postići još bolje uspjehe.

Sprinzak: Ovdje su iznesene razne pritužbe o položaju u Palestini. Ja se mogu tim pritužbama priključiti. Tek jedno, one su upravljene na krivu adresu. Mi tražimo proširenji rad, koji će moći da zadovolji potrebe zemlje. A pošto naš rad još nije dovoljan, to imade potištenih i uvrjenjena. Nije istinito, da se izvjesna grupa favorizira i da se zapostavlja religiozni radnik. Dokazi za ove pritužbe nijesu iznešeni. Sve poteškoće i sve rekriminacije, što su ovdje iznešene, imaju svoj razlog u finansijskim poteškoćama i u zaprekama, koje dolaze iz krugova, na koje nemamo upliva. Naša energija mora da je istinska energija i da se ispolji u konkretnim činima, a ne u političkim intrigama.

## XIII. sjednica.

U ime permanentnoga odbora predlaže njegov predstnik A. Goldberg kongresu ovu rezoluciju:

»Kongres prima do znanja izvještaj Egzekutive. Kongres izražuje svoje priznanje za vodjenje političkih agenada i bilježi sa zadovoljstvom veliki napredak, što ga je pokret postigao otvorenjem hebrejskog univerziteta.«

Iza toga čitaju pojedine stranke svoje deklaracije.

Dr. Barth u ime Mizrahija izjavljuje, da Eg-

zekutiva nije ostvarila zaključke kongresa glede poboljšanja vjerskih odnosa u Palestini, pa stoga ne može Mizrahi da primi do znanja izvještaj, i ustegnuti će se od glasovanja za apsolutorij.

Dr. A. Katzenelson izjavljuje u ime Hitahduta, da je Hitahdut protiv toga, da se uopće glasuje o apsolutoriju, jer zato nema opravdanja u prilikama cijon. kongresa, koji svaki puta izabere novo vodstvo. I ako su sporazumi sa osnovnim linijama političkoga rada vodstva, ipak ne mogu da prešute i neuspjehu u političkom radu, te nedovoljnu inicijativu. Hitahdut stoga ne će učestvovati u glasovanju o apsolutoriju.

Berl Locker u ime Poale Cijona i Ceite Cijona izjavljuje, da u priznanju napornog i požrtvovnog rada predsjednika cijon. organizacije, frakcija nije sporazumna sa političkom linijom Egzekutive. Naročito smatra svojom dužnošću, da upozorava na odlučna pitanja u palestinskoj administraciji kao i na okolnost, da Egzekutiva nije odlučnu borbu vodila protiv svih tih pojava. Frakcija drži, da u Egzekutivi sjede ljudi, koji su radili protiv autonomije radničkih institucija u Palestini. Stoga ne će frakcija da učestvuje kod glasovanja za apsolutorij. Konačno žali, što je dr. Ruppin, koji je toliko godina uspješno vodio kolonizatori rad cijon. organizacije, dao svoju demisiju.

Dr. J. Waldmann u ime radikalnih cijonista izjavljuje, da politiku Egzekutive, vanjsku kao i nutarne židovske karaktere slabost u zastupanju cijon. principa, koja je vodila do oslabljenja organizacije. Nastojanja Egzekutive, da u Jewish Agency dovode necijonističke elemente, nije uspjelo, ali je ta politika slabila cijon. svijest i do prinijela do omalovaženja naše organizacije. Vanjska politika pokazuje tendencije slabosti i rezignacije. Nijedan politički postulat XIII. kongresa nije ispunjen. Administracija u Palestini u protimbi je s duhom mandata. Egzekutiva nije pokazala aktivitet i odlučnost u obrani naših prava. Stoga glasovat će frakcija protiv prijedloga permanentnoga odbora.

Vladimir Jabotinsky u ime cijonista revolucionista izjavljuje, da je politički pasivitet Egzekutive oslabio naše političke pozicije u Palestini, Engleskoj i pred Ligom Naroda; nadalje da Egzekutiva nije kongresu predložila program za rješenje velike bujice Alije; da se Egzekutiva nije dovoljno pobrinula za sigurnost Jisova; da takta Egzekutive u pitanju Jewish Agency ugrožava suverenitet cijon. kongresa i organizacije. Glasovat će protiv apsolutorija.

Kod glasovanja prihvaćen je prijedlog permanentnoga odbora sa 136 protiv 17 glasova. (Centrum i galerija priređuju dr. Weizmannu burne ovacije).

Dr. Weizmann daje ovu izjavu: »Visoki kongres! U ovom ozbiljnog času htio bih Vam nešto reći: Promatrao sam glasovanje i znadem ga ocijeniti. Zahvalan sam onima, koji su otvoreno glasovali protiv nas. Egzekutiva, a naročito što se mene tiče, pridržaje si, da sutra izjavi, da li će biti u stanju, da preuzeme vodstvo agenada, namjene budžeta, koji graniči na jedan milijun.

## XIV. sjednica.

Nakon referata Lichteima o zaključcima bankovne komisije, koji ćemo donijeti u narednom broju, daje dr. Weizmann ovu izjavu:

»Visoki kongres! Imam da Vam dadem izjavu, što smo je stvorili nakon višesatnog vijećanja, pa Vas molim, da je saslušate: Obzirom na jučerašnje glasovanje i deklaracije, koje su uslijedile prije glasovanja izjavljuju potpisani članovi Egzekutive, da pod tim okolnostima nijesu u stanju, da učestvuju u novom vodstvu. Potpisano: Weizmann, Sokolov, Cowen, Lipsky, Ruppin, Van Vriesland, Feivel, Halpern, Najdić, Sprinzak.«

## XV. sjednica.

Lichtheim nastavlja svoj referat u ime bankovne komisije i predlaže dalje rezolucije, a iza toga drži Nahum Sokolov referat o odgoji, na koji se nadovezala odulja debata, te ćemo referat kao i debatu donijeti u narednom broju.

## XVI. sjednica.

Nastavlja se kulturna debata, a zatim javlja predsjednik permanentnoga odbora, A. Goldberg, da je permanentni odbor nakon duljih vijećanja i saslušanja zastupnika svih zemaljskih or-

ganizacija, federacija i frakcija u pretežitoj svojoj većini došao do uvjerenja, da je bezuvjetno u interesu cionizma, da i nadalje profesor Weizmann i Nahum Sokolov ostanu na čelu političke organizacije. Permanentni odbor stoga predlaže kongresu na prihvat ovu rezoluciju:

**1. Obzirom na izjavu, koju je predsjednik organizacije dao u ime Egzekutivne, ustanovio je permanentni odbor nakon saslušanja zastupnika sviju grupa kongresa sa pretežitom većinom da deklaracije i glasanje za apsolutorij od 26. augusta ne mogu dati povoda Egzekutivi za odstup.**

**2. Permanentni je odbor u pretežitoj većini ustanovio, da je u interesu cionizma, da gospoda profesor dr. Hajim Weizmann i Nahum Sokolov i nadalje zadrže političko vodstvo organizacije, pa ih pozivlje, da i daљe ostanu na čelu pokreta.**

Zarezoluciju glasovalo je 217 delegata protiv nje 15, dok se 18 delegata usteglo od glasanja. Kongres pribedio je gospodi dru. Weizmannu i Sokolovu burne ovacije.

Nakon što su prihvateće rezolucije o Jewish Agency, raspravljaljao se u 17. sjednici (nedjelja dne 30. augusta) o predlozima organizacione komisije, zatim o predlozima kolonizacijske komisije te komisije za Alije, a zatim se predsjednik

#### dr. Weizmann opršta od kongresa ovim govorom:

Oprostite, što sam bio sloboden, da prekinem tok vijećanja. Jaki me razlozi primoravaju, da još danas otputujem. Za nekoliko čučaka ostaviti kongres. Svi jestan sam sebi, da su ostala neriješena neka pitanja, ali sam čvrsto uvjeren, da će sastav Egzekutive i sva sporna pitanja naći najbolje rješenje. Uvjeren sam, da će prezidij kongresa sve uraditi, da ta pitanja, koja kao što se nadam, nemaju više tu oštrinu, što su je imala prije tri dana, budu na dostoan način riješena. Gospodin Sokolov bio je tako ljubazan, pa je u tom pitanju umjesto mene radio ono, što bih i ja sam inače uradio.

Ako se sad oprštam od kongresa, biva to u želji, da dodje do skoroga i dobroga, te dostojnoga završetka. Nadam se, da će uspjeti danas završiti kongres, a ne ču sada da trošim Vaše vrijeme time, da držim zaključnu riječ. Hoću samo jedno da kažem. Kongres je jučer stvorio sudbonosan zaključak glede Jewish Agency. Izneseno je mnogo dopunaka, koje će se, kao što sam već jučer izjavio, imati uvažiti u konstituciji Agencya. Držim, ako ćemo drugima doći u susret s osjećajem povjerenja i zajedničkog rada, tad ne će mnoge stvari možda za godinu dana biti tako teške, kao što su Vam se to jučer činile. Jedno smo već postigli. Ispunili smo nešto, što nam je u mandatu naloženo kao dužnost. Početak je pravljen i s našega gledišta sve učinjeno, što se dalo na tom putu učiniti. Svaki put, kojim polazimo, krije u sebi opasnosti i poteškoće. A ja držim, da smo upravo uvjereni u cionističku snagu, pokročili tim putem. To je sve što bih imao reći. Još bih htio na ovom mjestu da izrazim svoju zahvalu gospodinu Rothenbergu, koji će igrati ulogu u pitanju sastava Councila. Držim, da će on i njegovi prijatelji ovu stvar nastaviti sa dostoanstvom i snagom sve dotle, dok meni neće biti moguće, da opet dodjem u Ameriku. U želji za dobrim završetkom kongresa zahvaljujem Vam podjedno i u ime gospodina Sokolova za povjerenje, koje ste nam jučer izrazili. Dali ste time mogućnosti, da u teškom periodu, u koji smo stupili, radimo s većom

odvažnošću. Kad ćemo se naći na narednom kongresu, tad će, nadam se, naš rad sigurno biti za velik korak napred pokročio, imat ćemo sigurno više zemljista, naša će se imigracija povećati, a nutarnje poteškoće bit će možda manje. Iako si možda oni, što stoje izvan naših redova, koji put misle, da naš kongres izgleda kao vrzino kolo, tad neka znadu, da moramo u kratko vrijeme od 12 dana sve raspraviti, što se inače u parlamentu svrši u roku od 6—8 mjeseci mirnoga rada, rada u vlastitoj zemlji, a to je možda najveća poteškoća u rješavanju naših agenada.

Još jednom: želim Vam dostoan i dobar zaključak kongresa. Zahvaljujem Vam za ljubaznost, koju ste meni i mojim drugovima iskazali, i do vidjenja nakon dobrog i plodonosnoga rada.

(Kongres ustaje i priređuje dr. Weizmannu burne ovacije, koje traju za cijelo vrijeme, dok se dr. Weizmann opršta od članova prezidija i Egzekutive.)

U nastavku sjednice primljene su rezolucije političkoga odbora, te kulturnog odbora i budžetske komisije, koje ćemo u narednom broju donijeti, a zatim predsjednik Akcijonog odbora dr. Chajes stavljaju slijedeći prijedlog:

Po nalogu permanentnog odbora imam da javljam: Kongres je svojom odlukom od 29. augusta ponovno povjerio vodstvo organizacije gg. predsjednicima dru. Weizmannu i Sokolovu. Gg. Weizmann i Sokolov izjavili su se pripravnim preuzetim vodstvo. Kongres pozivlje gg. predsjednike, da pripreme izbor nove Egzekutive i opunomoćuje Akcijoni Odbor, da u roku od 3½ mjeseca sazivlje sjednicu, u kojoj će se obaviti izbor. Do sadašnja Egzekutiva i gospodarsko vijeće pozivlje se, da do toga roka dalje vode poslove.

Ben Gurion izjavljuje se protiv predloga parlamentarnog odbora i predlaže, da se kongres ne svrši do onda, dok se ne izabere nova Egzekutiva.

Predlog permanentnog odbora primljen je sa 142 protiv 25 glasova. Pošto taj predlog znači promjenu statuta, to se prema poslovniku mora prihvatiti u drugome čitanju. Predlog je i u drugom glasovanju prihvaćen, nakon čega Van Vriesland daje ovu izjavu:

Čast mi je u ime gg. dra. Weizmanna i Sokolova kao zastupnika nove Egzekutive da dadem ovu izjavu:

Egzekutiva prima po kongresu prihvaćeni budžet kao i rezolucije do znanja, te sebi pridržaje izvodjenje toga budžeta u tolikom opsegu, u kojem će se kretati prihodi Keren Hajesoda. Egzekutiva pozivlje sve članove kongresa, da naprežu sve sile, da namaknu sredstva za budžet.

Iza toga izabran je Akcijoni Odbor, zatim Kongresni Sud, Kogresni odvjetnik, pa je time iscrpljen dnevni red kongresa.

#### Završni govor:

Predsjedatelj dr. Motzkin: Završili smo poslovni dio naših sjednica. Imao sam prilike da predsjedavam najbitnijim dijelovima kongresa. Proživili smo mnogi teški čas. Molio bih Vas, da zaboravite one nesporazumke, koji su kadikad bili izmedju Vas i prezidija. Jedno mi sigurno ne ćete spočitnuti, da nisam imao dobru volju. Imali smo vanredno veliku gale-

riju, koja je gdjekad vrlo živo učestvovala u našim sjednicama. Nismo protiv nje upotrijebili oštire mjere, jer smo vanredno jako osjećali vezu izmedju delegata i gostiju. Naši redatelji bili su vanredni cijonisti; oni su doduše koji put odravali ili privili povike, ali to je došlo iz njihova srca. Cijonističko oduševljenje naših gostiju i omladine omogućili su nam, da zaboravimo, da nije uvijek sve bilo u redu. Izrazujem Vam srdačno svoju hvalu, da ste se često pokorili mojim naredbama. Iako je možda kadikad bilo časova, kao na svakom kongresu, gdje smo mislili, to je rdjav kongres, sad osjećamo, kad se sjećamo svih tih dojmova, kakav je velik i snažan instrument taj kongres. Čim se više udaljujemo od pojedinih dijelova doživljaja, tim veći biva dojam, tim jače i važnije biva sjećanje na veliki kongres u Beču. (Kongres burno povladjuje omiljelom predsjedniku.)

Prezidij preuzimlje Sokolov.

Dr. Barth izrazuje zahvalu prezidiju, a u prvom redu našem gotovo već tradicionalnom predsjedniku Motzkinu.

Leo Jaffe (Palestina) predlaže, da se proklamira sabiranje od 1 milijun funti za Keren Hajesod u ovoj godini. Keren Hajesod mora da postane centar židova i židovskih interesa

Sokolov burno pozdravljen ustaje, da održi

#### ZAKLJUČNI GOVOR.

Prije svega javlja, da je Egzekutiva zaključila, da povodom osamdesetog rođendana baruna Edmunda Rothschilda na hebrejskom sveučilištu u Jerusolimu osnuje

#### poljoprivredni fakultet,

koji će nositi ime baruna Rothschilda.

Ne smijemo oticiti s ovoga kongresa, dok ne učinimo velik zavjet. Nemamo mira, dok nisu

prenešene kosti Teodora Herzla iz Beča u Erec Jisrael.

Došlo je doba, kad ćemo moći pomisliti na ostvarenje ove naše želje. Herzl je prema pričanju svojih prijatelja stojecu na Karmelu za svoga boravka u Palestini i gledajući na more rekao, da bi rado ovdje bio pokopan. Egzekutiva stoga moli kongres, da je opunomoći, kako bi poduzela nužne korake i imenovala u tu svrhu posebnu komisiju. Kongres mora taj zaključak donijeti, jer nam je svima to osjećaj pieteta, a ujedno i jedno ispunjenje.

Prijatelj Motzkin rekao je nekoliko ljeđnih idealističkih riječi ovom kongresu. Ako sam u mome govoru kod otvorenja kongresa nazvao ovaj kongres kongresom Alije, tad ne ču da povučem svoju riječ. Tek kad ćemo svladati sve poteškoće, znat ćemo kasnije, što nam je taj kongres bio. Sigurno nije bio ugodan kongres, ali je bio koristan kongres, na kojem je mnogo uradjeno. Rad je po mome mišljenju manje zapažen no poteškoće. Proširenjem djelokruga i ovlasti Akcijonoga Odbora učinili smo sigurno nešto dobrog, a daljnji je napredak ukinjanje godišnje konferencije.

Oni, koji stoje izvana, pa bi eventualno iz poteškoća kongresa htjeli stvoriti zaključak, da je cijonizam oslabio, prevarit će se. Naša linija stoji čvrsto. Ako se ovdje vode debate pune strasti, tad se samo ispoljuju energije. I ja hoću

da govorim o Keren Hajesodu. Hoću samo da potvrdim i ojačam jednu riječ, riječ o milijun funti. Htio bih da vidim Keren Hajesod kao milijunara i držim, da u tom pogledu ne postoje ni ljevice ni desnica, ni centrum, već će svi bez razlike saradjivati. Završetak kongresa nešto je neobičan, ali to je bila jedina forma, da kongres dostoјno završimo. Sutra ćemo u novome Akcijonom Odboru započeti djelo, i za nekoliko mjeseci sigurno ćemo s tim novo-stvorenim organom naći pravu formu za našu reprezentancu.

A sad mi još dozvolite, da na tom mjestu izrazujem zahvalu kongresa, austrijskoj vladi i predsjedniku policije Schoberu, kome smo pravili male neprilike. Držim, da je pored svega toga dobri narod Beča i njegovo pučanstvo, radništvo i gradjanstvo, razumjelo, i da će sve više razumjeti, što znači cijonizam i u koju smo se svrhu ovdje sastali. Izrazujem svoju hvalu i predsjedništvu žid. općine za lijepi doček i tople riječi njezina predsjednika prof. dra. P i c k a. Cijonistički zemaljski odbor za Austriju, gradski zastupnik dr. Plachte i kongresni ured pod upravom dra. Gelbera vanredno su radili. Nadalje Vas sjećam na rad kongresnoga suda, koji je izvršio težak posao. A konačno hoću da kažem i glede redatelja, da ih u tolikom broju i tako dobro organizirane još nismo imali. Zahvaljujem našim redateljima u ime kongresa. Novinstvo bilo je vrlo dobro zastupano na ovom kongresu, pa je možda pikantni detalj, da su neke novine, koje su za života Herzlova nas prešutjeli, sad donijele velike i dobre članke o nama. Bečko novinstvo pokazalo je velik interes i veliko razumijevanje za našu stvar. I židovsko novinstvo bilo je veoma brojno zastupano, kao nikada do sada, a naše novine imaju samo jednu temu: Cijonistički kongres.

Poštovani kongres, držim, da imade-  
mo puno razloga, da budemo zadovoljni s ovim kongresom. Razići ćemo se s velikim oduševljenjem s rezolucijama, koje smo stvorili, sa glavnim zaključkom, da više radimo u cijonizmu i Erec Jisraelu, no što smo do sada radili.

Zaključujem XIV. cijonistički kongres. Kongres ustaje i pjeva Hatiku.

Završetak sjednice u ponedjeljak u 6 sati ujutru.

## Rezolucije VI. Vijeća S. Ž. O. U. od 10. do 13. augusta u Osijeku.

U prošom broju donijeli smo kratak izvještaj o Vijeću S. Ž. O. U., a danas donosimo prvi dio rezolucija, koje su tamo primljene.

### SMJER RADA.

Savezno Vijeće spoznaje, da je dosadašnji rad S. Ž. O. U. u šest godina njegova života unatoč nastojanjima i naporima u svim pravcima i unatoč zamjernim rezultatima u organizacionom pogledu ostao uglavnom jač.

U spoznaji, da su glavni nosilac Saveza one stanice, kojih je rad vođen odgojnim ciljem Palestine, daje S. V. vodstvu svako pravo, da iorsira u Savezu izgradnju takovih novih stanica i da ih naročito poveže u Ahdut Hacofim.

### POLITIKA.

Savezno Vijeće naglašava, da je cilj omladine djelovanje za hebrejsku radnu Palestinu. Pravo je svakoga člana, da se opredijeli za kojegod cijonističku stranku, a Savez kao takav ne će biti organiziran kao takav ni u kojoj partiji.

### SARAJEVSKI SPOR.

Sav. Vijeće osuđuje uzroke i metode sporaa, nastaloga između grupa oko »Jevrejskoga Života« i »Židovske Narodne Sviesti« u Sarajevu odbija pokušaj, da bilo koja od tih stranaka utječe na omladinu, koja ima da kreće svojim samostalnim putem.

Sav. Vijeće naročito opominje omadini, da se čuvajući svoje jedinstvo nikako ne angažira ni za jednu od tih stranaka.

### VODSTVO S. Ž. O. U.

I. U spoznaji, da dosadašnja institucija Radnoga Odbora, u kojem se sastadoše tehničke funkcije s potrebom duševnoga vodjenja omladine, nije mogla da potpuno rješi svoj zadatak,

u spoznaji, da novi razvitet S. Ž. O. U. traži diobu tehničkog aparata, koji će savjesno i odgovorno vršiti sav organizacioni, propagandni i posredovni posao od Saveznoga vodstva, koje će određivati smjer savezne odgoje, utjecati na savezni život i dirigirati snagu omladine u različitim akcijama;

odlučuće S. V., da se dosadašnji R. O. ima da razdiđe u Hanhagu (Vodstvo) i u Misrad (Ured).

### II. Kod toga vrijede ove odredbe:

1. a) Hanhaga je jedino vodstvo i zastupstvo Saveza, te joj se imade svu članovi pokoravati. Hanhaga imade najmanje tri lica.

b) Prvu Hanhagu bira Sav. Vijeće 13. augusta 1925. u Osijeku. Hanhaga se obnavlja kooptacijom. Na svakom S. V. imade Hanhaga staviti pitanje povjerenja: ako joj kvalificirana većina izglaša nepovjerenje, bira se nova Hanhaga. Isto se tako, ako Hanhaga padne na jednoga čovjeka, ima bez obzira na pitanje povjerenja u roku od 2 mjeseca sazvati S. V., koje bira novu Hanhagu.

2. Misradu je broj članova neograničen. Sve ih imenuje Hanhaga, pa su oni samo njih odgovorni.

3. Dioha dosadašnjih funkcija R. O. i vršenje novih dužnosti prepusta se sudu Hanhage.

III. Ova je provizorni statut o vodstvu S. Ž. O. U. primljen kvalificiranom većinom. Njime se stavljuju izvan krepšt odredbe saveznoga štata o sav. vodstvu. Daje se dužnost Hanhagi, da predloži nastajanom S. V. točan statut i poslovni S. Ž. O. U.

### JUGOSLAVENSKI OKRUG »MAKKABI« WELTVERBANDA.

Sav. Vijeće apelira na Žid. Šport. i Gimn. Društvo »Makkabi« u Zagrebu, neka u saradnji s ostalim športskim društvima i sekciama i u dogovoru s Hanhagom S. Ž. O. U. organizira jugoslavenski okrug »Makkabi« Weltverbanda. S. Ž. O. U. će pomagati ostvarenje i rad toga okruga.

Sav. Vijeće naže športskim društvima i sekciama, da pošalju na konferenciju, sazvanu u toj stvari od zagrebačkoga »Makkabija«, saglasno sa Hanhagom S. Ž. O. U. barem po dva delegata.

### BRIT HANOAR.

Sav. Vijeće izjavljuje, da S. Ž. O. U. zasad ne stupa u Brit Hanoar, ali dopušta pojedinim dijelovima Saveza, da se organiziraju u Brit Hanoar.

### HEBRAIZACIJA.

Sav. Vijeće energično apelira na Savez Vje-  
roispovjednih Općina, da stipendijima omogući žid. mladićima i djevojkama, da se pripreme za hebrejske učitelje, učiteljice i odgojiteljice djece, te da se svojim uticajem zauzme kod svih većih općina, neka uvedu učenje hebrejskoga jezika u školi i izvan nje i neka stvaraju hebrejske dječje vrtove. Sav. Vijeće žali, što svi dosadašnji apeli u toj stvari nijesu pomogli i što obećanja Saveza Vje-  
roispovjednih Općina dosad nijesu izvršena. Sav. Vijeće daje u dužnost Hanhagi, neka poradi oko izvršenja ove rezolucije svim silama i svim mogućim sredstvima.

Sav. Vijeće s veseljem prima na znanje, da je izalo Marthevo srpsko-hrvatsko izdanje Rathova rukbenika hebrejskoga jezika, pa preporuča svim člancima, da propagiraju tu knjigu.

### »GIDEON«.

Budući da dosadašnji razvitet »Gideona« ne zadovoljava, i ako Sav. Vijeće sa zahvalnošću priznaje dobru volju i nastojanje R. O. i od nega izabranoga uredništva i budući da Sav. Vijeće naglašava potrebu privlačenja širih krugova i nečlanova S. Ž. O. U. odgovornoj saradnji u »Gideonu«, odlučuje Sav. Vijeće:

1. da »Gideon« izazl u dosadašnjemu smjeru svaka dva mjeseca;

2. da se uredništvo »Gideona«, izabranom od

Hanhage, povjeri sastav Koja saradnika »Gideona«, a u njemu neka bude 20–30 lica, koja mogu garantirati povoljan razvitak »Gideona« u duhu omladinskih potreba i zahtjeva;

3. da Koja saradnika izradi do konca VI. godišta smjernice rada i da bilo usmenim, bilo pišmenim kontaktom utječe na uređivanje »Gideona«.

Sav. Vijeće podjedno naglašava, da time ne prestaje briga S. Ž. O. U. kao vlasnika i izdavača »Gideona«, pa naže Hanhagi: 1. da osigura novčana sredstva i 2. da nadzirući čitavo poslovanje uredništva i administracije »Gideona« zastupa interese S. Ž. O. U.

Sav. Vijeće daje Hanhagi pravo, da na koncu VI. godišta prestaje izdavati »Gideon«, ako se finansijske i sadržajne zapreke pokažu previleke. Sav. Vijeće upravlja ozbiljan apel na čitavu žid. javnost, a napose na Savez Cijonista u Kraljevini SHS, neka s većim interesom pomaže »Gideon« kao jedinu žid. reviju na srpsko-hrvatskom jeziku.

### SAVEZNI VJESNIK.

Sav. Vijeće konstatira, da je Vjesnik izvršio svoju zadaču vežući R. O. s omladinom, ali da omladina nije pokazala dovoljan interes saradnjom u svom Vjesniku. Sav. Vijeće poziva sve članove Saveza, a napose vodje pojedinih udruženja, neka omogući Hanhagi izdavanje Vjesnika prema dosadašnjem načinu pisanjem o svim aktuelnim pitanjima omladinskoga života.

### REZOLUCIJA O RADU DRUŠTAVA.

I. Dosadašnji rad društava nije zadovoljio jedno zbog toga, što nije nigdje bilo odgojnoga cilja, koji bi se imao dostiđi društvenim radom, a drugo stoga, što prečesto nije bilo dobre metode, dobrih vodja i prave volje u čanova.

II. U spoznaji, da odgojni cilj našega Saveza može biti samo cijonistički i da je prema tome svrha društvenoga rada odgojiti lude, koji će ili sami otići u Palestinu ili će, ako ostanu ovdje, odgađati djecu za Palestinu — smatramo bezuvjetnom potrebom, da se ukloni prvi i glavni uzrok dosadašnjega neuspjeha time, što će taj odgojni cilj zaista odrediti smjer čitavom društvenom radu.

### III. Posljedica te potrebe jest:

1. da u svim društvima mora nastati »cijonistička atmosfera«, probudjena društvenim vodjama, koji bezuvjetno mora da budu pravi nosioci omladinskoga cijonizma;

2. da je glavni zadatak ove radne godine stvoriti povezanost omladine s Palestinom a) kurzivima iz palestinografije, za koje ima Hanhaga da izradi nacrte i da pribavi sav potrebn material; b) marljivim čitanjem viesti iz Palestine i debatiranjem o svim aktuelnim pitanjima; c) upoznavanjem palestinskoga života iz literarnih prikaza, pjesama itd.; d) uvodjenjem palestinskih vrednota, napose pjesme i plesa u život omladine;

3. da se ta povezanost ima što prije pokazati u stručnoj pripravi pojedinih sposobnih članova za Palestinu;

4. da omladina nasloji iz poznavanja palestinske zbilje i lične povezanosti s Palestinom povuci konzervativne i u svom cijonističkom radu, i to a) učestvujući živo u radu za one palestinske institucije, koje su najbliže omladinskom cijonizmu; i b) opredjeljujući se za one cijonističke struge, koje mogu da zagarantraju ostvarenje omladinskoga cijonizma t. j. stvaranje hebrejske radne Palestine;

5. sav društveni rad, pa i sticanje židovskih vrednota, hebraizacija, šport itd. ima da se podrede ovomu osnovnom cilju.

IV. U spoznaji, da je borba između krilatica »rad s masom ili u grupama« od najveće česti iluzorna i štetna, treba da se svagdje nastoji izmiriti ove protivnosti.

Potrebno je napose, da se nigdje, gdjegod to nije apsolutno potrebno, ne odijeli malen krug od omladine, pa da je prepusti sudbini. Ako se gdje pokaže, da se od čitave omladine može sastaviti samo malena grupa, onda ona dabogme mora da radi za se, ali počesto ima da prireduje priredbe za čitavu omladinu, a nikako ne smije ni za čas zanemariti rad s djecom i s mladeži, pa ma taj rad smetao brzi razvitak grupe.

U drugu ruku ima da se u svim društvima stvaraju grupe, razdjeljene po dobi i interesu članova; to stvaranje ne smije da bude nametnuto odozgo, nego moraju pojedini vodje da sastave grupe. U rad grupa lijepo upućuje knjiga Ahdut

**Hacofim, a Hanhaga Saveza neka ponovno pošalje shodne i konkretne upute svima društima.**

V. Za uspjeh rada biltan je uvjet, da se svi vode osjeće odgovorni i pomognuti cijelom vodja. Stoga ima Hanhaga da posveti mnogo brige ostvarenju posve ličnoga kontakta između svih vodja; neka se izdaje poseban periodički šapiro-graflirani list, u kojemu će se tretirati sva pitanja vodjenja; osim toga neka se vodje revno dopisuju medju sobom i s Hanhagom. Izdavanje toga lista i svu brigu oko njega neka Hanhaga povjeri kojemu snažnije društvo, gdje ima dovoljno vodja i iskustva, da daju listu svježine i života.

VI. Budući da je sav društveni rad odgojni, ima da se i sve aktuelne akcije uvrstaju u odgojni program. Vodjama se mora dati prilike, da steknu i neke teoretske osnove za odgoju, pa se pozivlje Hanhaga, neka bilo samo bilo u saradnji s nežidovskim organizacijama poradi oko šo skorijega izdanja dobrih teoretskih i praktičkih vodiča za pedagogiju, psihologiju, etiku i sociologiju, ne bude li joj to moguće, neka naskoro izda šapiro-grafom barem kratke upute u te nauke.

VII. O uređenju omladinskog doma, ispravnom provodjenju tjelesne odgoje, uvođenju vještarstva i uopće manuelnoga rada u život omladine, kao i o stvarnom izvođenju teza I. do IV. ima da odluci Hanhaga.

(Nastaviti će se).

## Iz Jugoslavije

### POVJERENICIMA KEREN KAJEMETA!

Za dva će tjedna slaviti židovstvo Rošhašanu i po starome običaju čestitati će svaki svojim rođacima i prijateljima. Sklonimo stoga svakoga Židova, da vršeći tradiciju učini i plemenito djelo, darovavši za Keren Kajemet Lejisrael

#### otkupom za čestitanje.

Uvjereni smo, da će se svaki Židov, kojemu ćemo pristupiti, rado odazvati pozivu i darovati za Keren Kajemet. Samo do nas, da saradnika i prijatelja Keren Kajemeta stoji, da ova akcija donosi vanredan uspjeh za Narodni Fond.

Uprava Kerena objelodanit će imena darovatelja i moli, da joj se popisi darovatelja pripošalju tako, da do 15. septembra stignu u Zagreb, pa da ih pravovremeno možemo objelodaniti.

Upravljam ovaj apel na sve naše sumišljenike s molbom, da podupiru rad naših povjerenika, jer je to posljednja akcija u godini 5685. Treba stoga da upremo sve sile, da popravimo slabu uspjeh. Još možemo energičnim radom u zadnjem času da poboljšamo rezultat i da se približimo propisanome kontingentu, ako ga već ne možemo namaknuti.

Do 25. septembra treba priposlati upravi sve iznose sabrane za KKL da ih uzmognemo uvrstiti u godišnju-statistiku, koju ćemo koncem septembra objelodaniti.

### Uprava Keren Kajemet Lejisrael.

#### PRVI KEMP AHPUTI.

Ahdut je hacofim održala početkom augusta na Bledu svoj pri kemp. Neizrečivo je to dogadjaj ne samo u krugu ahputi, nego i u našem omladinskom pokretu. Jedinstvena je to svečanost, koja je krunila jednogodišnji uspješni rad ahputi. Ahput hacofim, koja se rodila na novosadskome omladinskom sletu iz nezadovoljstva s mlijativim životom i jalom radom u Savezu, — može danas da mirno kaže, da je izvršila u toj godini dana veliki cijonistički rad. Stvorile su se u mnogim mjestima jakе cijonističke stanice iz kojih treba da prostruji čitavim tijelom židovstva naše Kraljevine jak val u smislu obnove židovstva na te-

melju jevrejske radne Palestine. U godini dana pokročila je u ahputi hebraizacija zamjerno naprijed, razmjerno su veliki broj otišli na hahšaru, pripremu za zemlju, a mnogi se spremaju na jesen. I tako dalje. Mnogo se je naučilo i učinilo i taj je divni rad trebao i divnu nagradu, a to je bio kemp. Sedamdeset je mladih ljudi živjelo četrnaest dana u prirodi. Gradska su djeca pohrlila u zeleni mir prirode. Živjeli su zajedno, i osjetili su kako im iz srca u srce struji jak osjećaj, jaka povezanost, cofesko razumijevanje. Tu se tek, kad se život zajedno gradi, vidjelo, kako su svi spremni i odlučni, da gradom treba prekinuti. I da treba Novo započeti.

Kemp je imao mnogo zadača. U prvoj je redu trebalo da se cofim slobodni, i čisti od grada sastanu i da duže vrijeme zajedno žive. Trebalj je da se u zajednici života međusobno upoznaju i da im punoča života obogati duše. Na tom su se kempu mogli koncentrirati na ozbiljne razgovore o sebi, omladinu, cijonizmu i Palestini. No kemp je značio i odgoju. Trebalj je mnogo raditi i različito raditi. Od postavljanja šatora, građenja smetišta i latrina, nabavljanja hrane i kuhanja, kašeruti, stražarenja noću, čišćenja logorišta, do razgovora, šetnja i izleta — ima tu mnogo odgoje za omladinu, za gradsku djecu!

Taj je kemp uvelike izvanredan i jedinstven dogadjaj za cofim, koji su bili na Bledu. Bilo je to dva tjedna života, kakovoga mi još ne poznajemo. Od šahrija do zova straže na noćima nebrojeno dogadjaja o kojima bi trebalj mnogo reći, jer su bili tako silni i intenzivni, da su mogli pretopiti duše: Onaj prvi šabat. Prva logorska vatra oko koje su se uhvatili rame uz rame cofim i zaplesali havu, silnu, jaku i divljačku. Jutarnja gimnastika. Mnogo, mnogo. Sitno i znatno. Veliko.

Cofim su se već povratili kući, već se osjeća veliki duh, što se rodio u šatorima u zelenoj kotlini. Novim, živim energijama odlučno stupaju izvršenju svojih zadača. Obećali su si da do kraja ove radne godine ne smije da bude medju njima čovjeka, koji ne će bar da razumi jevrejski, ako već ne bude mogao govoriti. Svi mora da upoznaju teoretski Palestinu i njene probleme. Rad se mora intenzivirati. I naša je iskrena želja, da ahput bude dosljedna sama sebi i da do kraja izvrši svoju tešku i visoku zadaću.

#### IZ ŽIDOVSKOG POTPORNOG DRUŠTVA U ZAGREBU.

Potrebno je, da donosimo nekoliko podataka o djelovanju i svrsi ove po židovsko studentstvu toli važne institucije, jer primjećujemo, da židovska javnost ne podupire ovu instituciju u onoj mjeri, kako bi joj pripadalo. Žid. Akad. Potporno Društvo započelo je svoje djelovanje pred 20 godina. Bilo je onda tek 21 začlanjenih studenata. Od onda pa do danas dogodile su se unutar društva važnije promjene, koje ćemo ovdje spomenuti.

U prvo vrijeme bilo je djelovanje društva ograničeno tek na podjeljivanje beskamatnih zajmova i potpora siromašnim židovskim studentima. Sredstva za ove akcije sticalo je društvo sakupljanjem novčanih prinosova od židovskih građana. Međutim se broj članova tijekom godina povećao, tako da je društvo godine 1919. imalo 150 članova. Usljed toga bila je uprava ponukana, da osnuje, kao instituciju društva, Žid. Djačku Menzu, koja je započela svojim blagotvornim radom godine 1920. Time je rad društva bio veoma proširen, a i novčana sredstva sabi-

rana na spomenuti način, nijesu dostajala, da podmire potrebe društva. Da si društvo osigura godišnje barem donekle stalnu svotu novaca, uveo se sistem članova podupiratelja, utemeljitelja i subvencija bogoštovnih općina. Ako se sada uzme u obzir, da društvo podjeljuje potpore od sredstava, što ih dobiva raznim sabirnim akcijama, te od članova podupiratelja, utemeljitelja i subvencija, to će svakomu biti jasno, da se ova institucija mora izdvojno potpomagati, jer samo o židovskom gradijanstvu ovisi, da li će jedan veliki broj židovskih studenata moći nastaviti studij ili ne.

**Židovska Djačka Menza** je institucija, u kojoj se prehranjuje danas 250 većinom siromašnih studenata. Kod tolikog broja, od kojih veliki dio dobiva besplatnu hranu, a ostali uz jednu četvrtinu i polovinu režiske cijene, izdaje društvo mjesечно Din. 40.000 potpora u hranarini. Osim ovih podjeljuje društvo i potpore u novcu u svrhu podmirenja ispitnih pristojbi i nabave lijekova. Hrana u menzi je strogo ritualna, te je radi toga dobava živežnih namirnica skopčana većim novčanim izdacima. Do danas stajao je ručak i večera Din. 12.50, ali ako ove školske godine ne bude sabirna akcija donijela dovoljno materijalne pomoći, bit će primorani povisiti režisku cijenu i ukinuti veliki broj potpora.

**Dobava sredstava za uzdržavanje društva i menze.** Kako prije spomenusmo, bio je za društvo prošlih školskih godina jedini materijalni oslon sabirna akcija. Ali pošto se primjetilo, da je ovo stalno obilaženje židovskih građana tegotan i neugodan posao, nastojalo se tomu doskočiti uvedbom sistema članova podupiratelja, utemeljitelja i subvencija bogoštovnih općina.

a) Članom utemeljiteljem postaje onaj, koji uplati jedan put za uvijek svotu od Din. 5000.

b) Član podupiratelj postaje onaj, koji se obaveže, da će društву stalno i to godišnje davati izvestan iznos. Iznosi su normirani po društvenim pravilima i to Din. 100, 200, 300 itd.

c) Subvencije su stalni godišnji doprinosi društva sa strane židovskih bogoštovnih općina i inih korporacija predviđene u budžetu tih korporacija.

Ističemo, da nas Židovska Bogoštovna Općina u Zagrebu subvencionira sa Din. 24.000, a Novi Sad sa Din. 10.000 godišnje. Osim toga nas subvencioniira još 25 općina sa iznosima od 500 do 5000 dinara. Kod židovskih građana grada Zagreba našli smo na osobito razumijevanje, te u samom Zagrebu imademo oko 400 članova podupiratelja.

Osnutkom Saveza Jevrejskih Visokoškolaca stupilo je Žid. Akad. Potp. Društvo unutar tog Saveza u kolaboraciju sa Potpurnim Društvom Jevrejskih Akademika u Beču, te se sada saborane svote procentualno podjeli među oba društva.

U najnovije doba bavi se taj Savez idejom osnutka jednog Židovskog Studentskog Doma. U toj stvari učinjeni su već najvažniji koraci, te će se u najsorije vrijeme sazvati anketa privrednika, gdje bi se imao uglaviti način podizanja tog Doma.

To bi bile točke, oko kojih se je kretao rad uprave društva kroz zadnje semestre.

Mi apelujemo ovim putem na židovsku javnost, te očekujemo, da će se nas svakom prilikom sjetiti i time ublažiti bijedu siromašnih židovskih studenata.

#### Odbor Žid. Akad. Potp. Društva.

##### Hinko Fuchs.

U Brodu preminuo je dne 27. augusta o. g. gosp. Hinko Fuchs u dobi od 63 godine te je 28. aug. uz brojno učešće sahranjen. U pokojniku gubi naš sumišlenik g. Rudolf Fuchs svoga oca, pa njemu i porodici izrazujemo naše sačešće. Zihrono livraha.

#### PROGLAS HANHAGE S. Ž. O. U. ČLANOVIMA.

Na šestom je sletu u Osijeku izvršen odlučan čin, možda najodlučniji od osnivanja Saveza Židovskih Omladinskih Udruženja. To je čin potvrde omladinskoga vodstva. Hanhaga je nastala iz jasnoga osjećaja, da omladini treba vodstvo, bazirano ne na formalnim izborničkim aktima, nego na povjerenju omladine u vodstvo i vodstva u omladi-

nu, na odgovornosti vodja prema omladini i omladine prema svojim vodjama.

Naša vlast kao Hanhage nije ništa veća od snage svakoga drugoga savezog člana ona se temelji samo na povezanosti našoj s omladinom i na dobrovoljnem, prirodnom pokoravanju saveznoj ideji, koju hoćemo da izvedemo i ostvarimo. Upravo zbog toga, jer smo uvjereni, da akt potvrde nije bio tek formalnost, nego da je njime izrečeno faktično stanje, po kojem smo mi za najvredniji dio Saveza, za saveznu srčiku već otprije bili vodstvo — upravo stoga mi ne želimo formalnih prava.

Drugo mi hoćemo: povjerenje i kritiku. Da s dubokim, bratskim povjerenjem pratite sav naš rad, da budete s nama lično povezani, a da pritom ne zaboravite kritički promatrati naša djela i naš život. Isto tako ćemo i mi, i ako vjerujemo u saveznu ideju i u snagu omladine, da je ostvari, ipak budnim i kritičkim okom posmatrati čitavo djelovanje omladine, da je prema potrebi i korimo. Samo povjerenjem i odgovornošću moći ćemo da pridjemo cilju, koji nam se eto prikazuje u punoj jasnoći.

Taj cilj nije nov. On je stari cilj pravo shvaćenoga omladinskoga cijonizma: da se potpuno svežemo s Palestinom jer je bez nje čitava budućnost židovstva uzdrmana i nesigurna; da se duševnom i tjelesnom hahšarom spremimo za Palestinu; da ostajući u galutu odgajamo djece za palestinsku zajednicu.

Novo je u nas samo dvoje. Prvo: da u našim dušama iznova duva vjetar očišćenja pa ruši naslage šestgodišnje frazeologije, koja je prijetila da će nas zauvijek uljuljati u san zadovoljstva; da smo duboko nezadovoljni radom u ovih šest godina Saveza, koje su u glavnom pravu, u vezanju s Palestinom, ostale jalove; da smo do kraja izgubili vjeru u starije i mđihove putove odgajanja; da se u nas radja opet buna mladosti protiv tupe svakidašnjice, pa makar ta svakidašnjica bila cijonistička. Drugim riječima: za nas cijonizam opet biva ličnim doživljajem, a ne stečenom naukom; stoga mi iz sebe proživljujemo čitavu problematiku židovskoga pitanja, da iz sebe nadjemo sreću palestinocentričkoga cijonizma. — Drugo: naše nezadovoljstvo nije tek negativno. Našli smo mu već pozitivan izričaj. Savezna jezgra, kojoj uz Ahdut Hacofim pripadaju još neka mjesta, a ispred svih Karlovac i Ivrija u Novom Sadu i Starom Bečeju, jest realan put k cijonističkoj odgoji, koja će radjati haluce za hebrejsku radnu Palestinu. Ta savezna jezgra ima da bude sve jača, da sve većma obuzimlje omladinu pa da prodire sve do periferije savezne zajednice.

Time je određen bitni zadatak našega rada. Ima da se jača i unapred savezna jezgra, a da se čitavom Savezu omogući prirodan postepeni prijelaz u jezgru. U konkretnom radu, u izgradnji našega života prema unutri i u organizaciji naših akcija prema vani, a napose u savršenju naših glasila kao organa i prema vani i prema unutri, imat će da se pokaže novo nastojanje. Na drugom će mjestu izaći načrti za sve grane rada; lični će kontakt Hanhage i omladine dati načrtima života i životne snage.

Ovdje upravljam samo prvi pozdrav

Vama, haverim i haverot, koji morate s nama koračati ustrajno i živo, da dodjemo na cilj.

Salom! Hazak veemac!

Salom Freiberger, Čiča Gross, Joža Milhofer, Joel Rosenberger, Cvi Rothmüller.

#### VJESNIK SAVEZA ŽID. OML. UDRUŽENJA.

Broj 1.

**1. Izvješće o sletu.** Budući da zbog velikih dugova tiskari (Gideon, Haaviv i savezne edicije) ne moguće je stampati novi broj Vjesnika, u kojem bi izašao izvještaj o sletu i Sav. Vijeću u Osijeku, upozoravamo ovime sve članove Saveza, da je u Židovu izašao najprije stenografski izvještaj o otvorenju sleta sa svečanim slovom gosp. dr. Aleksandra Licha, onda izvještaj o Sav. Vijeću, dok su rezolucije stampane u ovom broju, a ostatak će izaci u drugome broju »Židova«.

**2. Vjesnik.** Sve dotle, dok ne udju dugovi iz prošle godine i dok se ne uplati barem dio članarine za ovu godinu, ne će izlaziti Vjesnik S. Ž. O. U. u dosadašnjem obliku. Naprotiv će redovno izlaziti sve vijesti u ovoj rubrici »Židova«, a osim toga ćemo ih iz »Židova« preštampati, da ih šaljemo svima društivima. Ove će vijesti biti označene rednim brojem.

**3. Židov.** Društva se ponovno upozoravaju i mole, neka najenergičnije propagiraju čitanje »Židova« među članovima, jer će u njemu pored vijesti, izlaziti i članci o našim pitanjima.

**4. »Gideon« i »Haaviv«.** Zbog dugova vanredno je otešano izlaženje ovih listova. Svi članovi Saveza, a napose povjerenici »Gideona« i »Haaviva« te društveni odbornici i vodje imaju smješta poduzeti akciju za jačanje i pridizanje naših glasila. Do sredine septembra treba da javite uspjeh akcije!

**5. »Židovska kolonizacija Palestine«** je odašana svima udruženjima. Budući da je dosad razasla samo jedna trećina izdanja, moraju društva primljene knjige bezuvjetno još u septembru rasprodati i poslati novac, a po mogućnosti neka naruče nove. Samo energičnom rasprodajom može da se rentira to poduzeće i samo onda imade, da će se stampati spremljeni zemljopis Palestine.

**6. Misrad.** Rad je počeo, iako još nije u punom opsegu, ier je dosad od članova Misrada u Zagrebu samo Zvonko Rosenberger. Ipak se vrše najvažniji poslovi. Napose se društva umoljavaju, da što prije počnu plaćati dugove i da nastoje već uplaćivati na račun ovogodišnje članarine.

**7. Propaganda.** Član Hanhage, Cvi Rothmüller, otišao je u Zenicu i Sarajevo, pa će tom prilikom pohoditi i ostala mesta na pruzi Brod-Sarajevo.

**8. Iskaznice.** Vrijednost iskaznica iz prošle godine produžuje se i za ovu godinu, pa se dosadašnjim članovima ne će izdavati nove savezne iskaznice. Društva će naskoro primiti popis članova, prijavljenih Savezu, pa već sada treba da pregledaju svoj članski spisak, kako bi nam odmah po primitku popisa mogla javiti sve promjene u članstvu.

Misrad S. Ž. O. U.

## Šport i gimnastika

### KONGRESNA GIMNASTIČKA I ŠPORTSKA SVEĆANOST.

(Hag hitamut šport šel hakongres hacijoni XIV.)

Bila je to divna manifestacija i pobjeda ideja obnovnoga pokreta židovskoga naroda. 2000 židovskih športaša i gimnastičara sakupilo se bilo iz cijelog svijeta, da na vidan način pokaže, koliko je u kratko vrijeme svoga bivstvovanja predovala porodica Makabijaca. Broj bi sudjelujućih bio znatno veći, da nekoje države nijesu pravile poteškoća u davanju putnica.

Na čelu naših redova bili su svagda Makabim iz Erec Israela. Ljudi, koji su kao halucim ostavili u galutu svoja zanimanja i pošli u zemlju otaca,

U drugom je redu ne samo radosna činjenica, već je znak pobjede Makabi ideja: da je u našim redovima čitava židovska porodica. Na natjecanjima i istupima vidjelo se kako starije i stare gospode, tako i gospodja, koje na vježbu dovođe svoju djecu.

Treća je činjenica, koja je najradosnija i koja treba da nam bude putokazom i za budućnost: Hebrejski jezik prodro je u naše redove i ne ćemo pretjerivati, kad reknemo, da velika većina

Makabim vlasti hebrejskim jezikom, koji je naučila u svojim društvima, koja su i inače, kako bi i u nas trebalo da bude, centar svega zdravoga židovskoga života.

I tako nam ta svečanost, zamišljena kao priprava za prvu židovsku olimpijadu, Hagigu, u Erec Israelu, znači neizrecivo mnogo više od jedne športske priredbe. Znači nama i cijelom svijetu jasan dokaz o tome, da židovski narod stupe sigurnim korakom fizičkoj regeneraciji svojoj.

Svečanost je započela u srijedu na večer sa koncertom Hakoah orkestra i židovskoga pjevačkog društva pod ravnjanjem znamenitog zborovodje Braslavskoga, u najvećoj bečkoj Sophien dvorani. Na programu bili su moderni židovski kompozitori.

U četvrtak su započele športske priredbe, koje su bile sve vrlo dobro organizovane, a i sami rezultati vrlo su zadovoljavajući. Kroz cio su se dan obdržavala lakoatletska prednatjecanja u svim disciplinama, pa poslije podne nogometna utakmica između teama Palestine i Austrije sa rezultatom 5:1 za Austriju. Naveče su se obdržavala plivačka natjecanja, priredjena po Hakoahu u bazenima Diana kupališta, na kojima su sa uspjehom nastupili i plivači iz Erec Israela. Taj plivački meeting donio je dobar šport, jer treba znati, da su plivači i plivačice Hakoaha nosioci prvenstva u Austriji.

U petak nastavljena su kroz cio dan lakoatletska pred finalna natjecanja, natjecanja u floretu i mačevanju i lawn tennisu.

Naveče, u petak, prekinuta je svečanost i nastavljena u subotu uveče sa hrvačkim klubskim natjecanjima bečkoga Hakoaha u dvorani Olimpia. Ta je priredba jedna od najuspjelijih čitave svečanosti, kako po organizaciji, tako i po kvalitetu natjecatelja, koji redom zauzimaju prva mjesta u prvenstvu Austrije.

Vrhunac je svoj čitava proslava doživjela u nedjelju, 23. augusta. Igralište Hakoaha, kamo je sve bilo preneseno vrvjelo je od ranog jučra do kasno uvečer od natjecatelja i publike. U 7 sati u jutro obdržavala su se gimnastička natjecanja u desetoboju. Poslije toga obdržavala se generalna proba za gimnastičke produkcije. U isto su vrijeme nastavljena tennis natjecanja, a na hockey igralištu hockey utakmica između teama Austrije i Čehoslovačke. Pobjedila je Austrija, koju je zastupao prvak Austrije u hockeyu bečki Hakoah.

Poslije podne započelo je exhibicionim produkcijama mačevalaca i finalnim natjecanjima u lakoj atletici. I ovaj su puta natjecanja bila vrlo dobro vodjena. Juryi su dobro radili, pa je ne samo tačka slijedila tačku, već se, kolikogod je prostor ogromnoga igrališta dopuštao obdržavalo po više disciplina zajedno. Isto je tako bila dobro organizovana obavještajna služba, što je sva kako kod takve velikog broja natjecatelja, preko 200, i ljestep broja publike od okruglo 6—7000 vrlo potrebna i nužna stvar. Rezultati postignuti na tom meetingu vrlo su dobri i mogu se mjeriti sa opće postignutim rezultatima u športskome svijetu.

Iza lakoatletskih natjecanja započele su gimnastičke produkcije, koje su bile kao i cijela svečanost krunisane mimohodom sviju sudjelujućih športaša i gimnastičara. Igralište se međutim bilo napunilo publike, a u počasnoj loži zauzeće svoja mjesta predstavnici cijonističke organizacije prof. Weizmann, s nadrabićom Chajesom na čelu. Židovski gradski zastupnik Beča dr. Plaschkes, predsjednik Makabi Weltbunda, izaslanici športskih organizacija i foruma i izaslanik centralnoga Olimpijskoga komiteta dr. Fürth.

Točno u pol 5 sati poslije podne utrčaše na zvukove »Hedad Makabi« marša svi muški i ženski odjeli, 30 na broju, i posjedaše oko spravu na kojima će poslije vježbati.

Prva tačka programa bila je »Petka«, ritmičke skupinske proste vježbe, izvedene od pet članica zagrebačkog Makabija. Izvedba bila je odlična i naišla je na duboko razumijevanje sviju nazočnih, za većinu kojih su te ritmičke vježbe bile novum.

Druga tačka bile su zajedničke vježbe na spravama, koje su stajale na zamjerno i rijetko vidljivoj tehničkoj visini. Iстicali су se muški odjeli budimpeštanskoga Vivo es Atletici Cluba, Makabi IX. iz Beča, te odio djevojaka na visokoj, preči od Makabi IX. Odio stare gospode Makabi IX. vježbao je lijepo na visokim ruci.

Kao 3. tačka programa slijedila je »Sedmica«, skupinske proste vježbe izvedene od sedmice članova zagrebačkog Makabija.

Uzorna izvedba bila je praćena velikom pažnjom i popraćena silnim aplauzom, osobito skupinski dio vježbe, pa se ta točka uz slijedeću, vježbu na visokoj preći od Vivoa može smatrati najuspjelijom na cijeloj javnoj vježbi.

Peta tačka bile su piramide Vivoa, a zatim su slijedile skupne proste vježbe ženske, pa muške. Igralište je oba puta bilo puno izvadjača, a vježbe su skladno, ženske pače precizno, izvedene.

Zadnja tačka programa bio je mimohod športa i gombača i posveća nove zastave Makabi IX.

Uz zvukove vrlo lijepoga marša od prof. Vogela »Hazak v' emac« odvijala se ogromna povorka od 2000 ljudi.

Otvaraju zastavonošće sa zastavama; a iza njih slijede odmah Makabim iz Erec Israela. Prvi ustaje predsjednik Weizmann, skida šešir i plješće. Njegov primjer slijede ostali i nastaje neopisivi zanos. Kroz nekoliko minuta stupanja formiraju se kolone u deseteroredovima na igralištu. Zastave ostaju pred počasnom tribinom i bivaju u znak počasti spuštene. Predsjednik austrijskoga okruga Weltverbanda Földes pozdravlja zanosnim riječima nazočne, napose vodje židovskoga naroda i Makabim, koji aktivno sudjelovaše. Dir. Spiegel, predsjednik Weltverbanda iznosi ukratko značaj današnje makabejske slave. Po ovlaštenju Weizmannu iskazuje pozdrave njegove, jer umoran od jutarnjega višesatnoga govora i debate ne može da govori sakupljenim Makabim. Pri koncu poziva nazočne, da pozdrave svoga vodju. Iz više hiljada grla odzvanja poklik »hedad« Weiz-

mannu. Glazba intonira hatikvu, zastave se slijedile srušuju. Po tom biva i nova zastava razvijena i uz prigodnih nekoliko riječi posvećena. Povorka kreće na to u istoj formaciji, kako je i došla: Makabim iz Erec Israela, lakoatletičari, tennis i hockey igrači, šomeri, nogometari, plivači, teško-atletičari, gombačice i gombači, u uzornom redu defilujući pred zastavama i tribinom sa vježbališta.

Navečje je kao zaključak priredbi održano pozdravno veče i razdijeljene nagrade.

Samuel Deutsch.

#### ZAGREBAČKI MAKABI NA ŽIDOVSKIM ŠPORTSKIM SVEČANOSTIMA U BEČU.

Aktivno je na tim priredbama iz Zagreba sudjelovalo 30 članova.

Uz gimnastičare najviše su uspjeha postigli lakoatletičari, koji su nastupili u junior-skim natjecanjima:

Hinko Schlesinger postigao je prvo mjesto u trčanju na 100 m., drugo u bacanju kugle, drugo u skoku u dalj, treće u skoku u vis.

Rudolf Sitzer prvo u skoku u dalj, treće u bacanju kugle od 5 kg i drugo u trčanju na 200 m.; Huller Fritz treće na 3000 m., Stein Josip drugo mjesto u bacanju kopla za seniore, a Makabijeva štafeta 4×200 m postigla je drugo mjesto odmah iza Austrije.

U hrvanju postigao je Stjepan Pollak neodlučan rezultat sa ovogodišnjim prvakom luke kategorije u Austriji Schlangerom.

Mačevaci došli su u finale, gdje su ispali praviti izvanrednih bečana od Hakoaha i Madžara od Vaca.

Gimnastičari postigli su svakako najveće uspehe. Ne samo da su izvedbe bile odlične i pozdravljene velikim aplauzom, već su svi nazočni stručnjaci (među njima prof. Vogel, dr. Körner, vježbači iz Brna, Bratislave i Budimpešte, koji su — trojica njih — zastupali Madžarsku na Olimpijadi u Parizu) istakli svoje priznanje i označili izvedbe kao uzorne, te na koncu priznali veću vrijednost prostih vježbi i ritmičkih sistema sa higijenskoga i opće gimnastički odgojnoga gledišta nad vježbama na spravama.

Za vrijeme odstupa izvadjači su sedmice bili pozdravljeni od ostalih vježbača počasnim pozdravima.

Delegat zagrebačkoga Makabija na vijećanjima Saveza bio je član odbora Josip Pribram, koji je održao referat o stanju židovskoga sporta u Jugoslaviji i stavio na znanje zaključak Osječkoga Vijeća S. Ž. O. U-a o osnutku okruga Weltverbanda. Referat je primljen na znanje od kongresa te je povjeren Makabiju organizovanje toga okruga.

#### »MAKABI« u KARLOVCU.

U nedjelju, 30. augusta pobijedio je Makabi nakon vrlo lijepe igre tamošnju Olimpiju sa 4 : 0. Goalove su dali Muro Jungwirth 2, Szende i Fuchs I. po 1.

## Vijesnik Povjereništva Židovskog narodnog fonda (Keren kajemet lejisrael)

Izkaz darova br. 22. za vrijeme od 6. augusta do 3. septembra 1925.

### OPĆI DAROVI.

**Derventa:** Prigodom Šavuot svečanosti sa brale Lina Basch i Fina Kohn 236.—

**Split:** Prig. Brit Mila sina pro-rabina Isaka Danitisa sabrao Jahl el Kamhi 151.—

**Karlovac:** Na izletu K. Z. O. na Ozalj 30.—

**Virovitica:** Mariška Grün i Ernst Goldberger sabrali na vjenčanju Ružice Grün—Držislav Breiner, a darovaše: po 10: R. Breiner, D. Breiner, F. Breiner, M. Grün, A. Tausz, M. Bialka, J. Bialka, E. Breiner, N. Goldberger, E. Goldberger, B. Kovačević, N. Schönbaum, dr. H. E. Kaufmann, B. Wegner, Springer 166.25

**Rogatica:** Prigodom »la via« u kući Jakoba Konforti daruju: po 20 Din.: Salomon Papo, Eliezer i Klara Katan, Luna i Simon Levi; po 15 Din.: Moric i Sara Katan, Moša i Ester Katan, Abram i Sara Danon; po 10 D.: Blanka Levi, Ester Danon, Borora Katan, Lilia Danon, I. Musafija, Hajim Altarac, Menahem Kaveson, Morig J. Katan; po 5 Din.: Josef Levi, Eliša Katan, Abram Katan, Aviaben 50 250.—

**Zagreb:** A. Licht prig. smrti pok. Karoline Reich 50, Julio König 100, Giza Preis 20, Oml. kolo na Lag baomer 95 265.—

**Beograd:** Gdje. Klara Nafusi sabrala u Rođici 526.25

**Niš:** 100 Hajim M. Hazan, 50 Borivoj H. Hazan, Zarije Čelebomović, 30 Sabetaj Isaković, 20 Isak H. Mandil, A. M. Hasen, Israel M. Hazan, 15 Leon Varon, 10 Moša Beraha, Samujlo B. Jakov, Čelebon, Beraha, Menahem H. Mandil, Leon H. Hazan, Isak J. Levi, Ašer Mandil, Mordehaj A. Mandil, Hajim M. Hazan, Menahem H. Mandil, Avram D. Alkatay, Elija Mandil, po 5 Din.: Salomon Varon, Mordehaj Mandil, Leon Abenšvam, Leon Abenšvam, Beraha Moše, Leon Abenšvam, Moše Beraha, Leon Abenšvam; Hajim M. Hasen prig. veridbe njegovog sina 362, Hajim M. Hasen 40, Leon Eškenazi 22.50, Leon A. Mandil 20, Aron Vinča Alfandari 10, Samujlo Jakovljević 10, Sofika M. Beraha 5, Dona M. Beraha 5, Uzien M. Beraha 5, pršlod otvaranja univerze 745.50 1690.—

3314.50

### ŠKRABICE.

**Bjelovar:** Drag. Weiss 82.25 i 500 magj. kruna; Oskar Rosenberg 79.25, Žiga Altmann 70, Emil Kraut 26 257.50

**Stari Bečej:** Braća Balint 10, Andor Balint 10, Bernat Brandeis 11.25, Vilim Baćkai 21.25, Aleks. Bleier 32.50, Karl Berger 5, Jene Beck 3.50,

Lav. Darvas 5, Jakov Darvas 10, Dr. Lipot Feuer 16, Bela Felier 10, Ignac Fischer 7.50, dr. A. Gabor 6, Josif Giskan 10, Braća Grünberger 11, Heinrich Gomboš 12, Herceg i Bloch 7.50, Leopold Herzog 56, dr. Lj. Havas 8, Vilim Holländer 6, Isidor Hubert 23.50, Bela Krausz 16.75, Pavle Krausz 10, Klein i Horvath 20, Jakob Klein 10, Rudolf Klein 5.25, A. Kertesz 9, Josif König 18, ud. Lj. Levai 20, Minkus i Weinberger 5, dr. A. Nagy 20, Eta Neuberger 10, ud. M. Pillischer 10, Michael Pillischer 5, Julije Roth 10, Jene Rosenberg 5, Ljudevit Scheinberger 13, Julije Schlesinger 2.50, Schich i Spitzer 8.25, Riza Sichermaier 4.50, Ibolika Spitzer 6, Vilim Schnabel 29, Nandor Steiner 10, Aleks. Steiner 24.75, Adolf Vertes 20, ud. Armin Wallfisch 8, Daniel Weinberger 2, Albert Weiss 15, Žiga Weiss 1.75, Makso Fai 5.25, Ig. Eibenschütz 10, Roži Gombos 32.50, dr. Oskar Krausz 10, Ljud. Smetana 20, Aleks. König 7.25, Samuel M. Rafael 11.75, ud. Karl Tenner 5, Tenner i Petrović 13.50, Ž. O. U. »Ivrija« 114 830.—

**Novi Bečej:** Geza Weisz 56.50, Geza Schlesinger 3.50, Ödön Kanitz 5.75, dr. Mor Grün 391.25, Andor König 3.50, Samu Krausz 13.75, Bernat Ney 40, Vilim Naftali 12.50, dr. Dezö Kanitz 40 566.75

**Karlovac:** Ludbreg: Julio Sattler 12.25, Jakob Schlesinger 135.50, Artur Scheyer 127, Salomon Weinrebe 78.25, Ignac Gross 78.25, Karolina Scheyer 75, Rudolf Levi 70, Małko Scheyer 55, Ignac Weinrebe 51.25, Samuel Weiss 30, Mavro Sattler 29, Samuel Rosenberger 25.25, dr. Leon Schlesinger 37.50, Mavro Appler 25, Hermine Scheyer 22.50, Ljudevit Lausch 7.50 859.25

**Zavidović:** Dr. Pinkas Band 100.—

**Beograd:** Bararon 62, Samujlović 75, Gruber 33, I. Hara 87, I. Demajo 13, Lela Azriel 48 318.—

3186.00

### MASLINE.

**Bjelovar:** Prig. obljetnice smrti dra. Teodora Herza daruju u gađi Slavka Fürsta: Ernst Grün 5, Švrljuga 100, dr. Gottlieb 100, I. Fürst 20, M. Wolkenfeld 30, Prof. Selnic 20, Hugo Fürst 30, Ž. Pollak 30, L. Kraus 10, prof. Šaj 20, Eckstein 20, Ferdo Singer 10, Haas 10, Wohlmut 10, Ernst Pollak 20, Dorf 10, Bürgner 30, Ign. Fürst 30, Lj. Fuchs 20, Lav. Hirsch 81, Jacques Pöllak 20, Drag. Grünhut 50 676.—

### DAROVI ZEMLJE.

**Osijek:** Sabrano na VI. Sletu Žid. omladine 533.—

### DAROVNA KNJIGA.

**Zagreb:** Prigodom vjenčanja Truda Korićan—Baršony sabrano 230.—

**Koprivnica:** Umjesto cvijeća iza blagopok. Sali Hirsch 220.—

**Bjelovar:** Sabrano na Brit mila u kući dra. B. Milhofera 370.—

**Beograd:** Na veridbi Jakov Kalef—Koen 193, na Brit Mila sina Danila Demajo 132, na prsten Klare Danon—Androki 178 503.—

1323.—

### PREGLED.

Iz Hrvatske, Slavonije i Dalmacije	4017.50
Iz Srbije	3037.25
Iz Bosne	586.—
Iz Vojvodine	1396.75
	9037.50

Od 1. oktobra 1924. do 3. septembra 1925. unišlo sveukupno Din. 591.197.85.

### IZRAELITIČNA BOGOŠT. OPĆINA U VUKOVARU.

### Natječaj.

Potpisana izr. bogoštovna općina traži:

1. **Prvorazrednog kantora**, koji je takodjer šohet, bodek, vekore i muzikaljan, da može vršiti službu božju sa zborom i orguljama.

2. **Prvorazrednog bogoslužitelja (Mušaf bal Tefilo)** za jesenske blagdane, koji je sposoban vršiti službu božju sa zborom i orguljama, a morao bi zbor sam uvježbati od 10. IX. do 15. X.

Natjecatelji neka izvole podastrijeti svoje ponude sa označenjem zahtjevane prinadležnosti najkasnije do 28. augusta 1925. potpisanoj bogoštovnoj općini.

Vukovar, dne 8. augusta 1925.

Izrael. bogošt. općina  
Hinko Steinert.

**STAKLANA  
BRAĆA GROSS**  
ILICA 84. Z A G R E B Telefon 12-27.  
Veletrgovina stakla porculana i kuhinjskog pribora.  
Najjeftinije vrelo za nabavu:  
Svi vrsti stakla  
Porculana  
Svjetiljaka  
Ogledala  
Okvira  
Staklenih ploča  
Raznog kuhinjskog pribora  
**N A M A L O I V E L I K O**  
Najveći izbor letvica za okvire.  
Vlastita radiona okvira za slike i ogledala.

**Židovi Jugoslavije!  
Darujte obilne priloge  
za osnutak jugoslavenske halučke farme u  
Erec Israelu!**

### Ovih dana izlazi iz štampe

Pierre Benoit:

### JAKOBOV ZDENAC

Ova knjiga pobudila je veliku pažnju ne samo židovske nego i sveukupne nežidovske čitalačke publike.

Tema romana ovoga priznatog i uvaženog francuskog romanopisca, koji se znao uživiti u milieu i psihu židovskoga modernog osjećanja —, jest: Ljubav »Novog židovskog čovjeka« — haluca prema haluci, a odigrava se u prekrasnim predjelima Palestine.

Nema kulturnog čovjeka, koji u ovoj lijepoj knjizi ne bi našao vanredno interesantnih i novih pobuda.

Cijena ovom elegantnom i ukusno opremljenom izdanju je Din 40.—, a pouzećem Din 46.—, naručuje se kod:

**Nakladnog zavoda „NEVA“, Zagreb**  
Draškovićeva ulica 54.

**PAMUK**  
sve vrsti i  
u svim brojevima  
Žuti — bijeli — farbani

**A. ROMANO**  
ZAGREB,  
Boškovićeva ulica broj 15  
Brzojavi: DIANA Telefon broj 23-66

**MOLINO**  
žutica platno  
šifoni  
vata (za poplune)

### Komisijona skladišta:

Depolo i Stipčić, Sušak,  
Janković i Grujić, Niš,

Bazar Atanasijević i Kompanija Skoplje,  
Josip Pijavić, Split.

— Proizvadja: pokućstvo svih vrsti i stogova, kom'etni uredjaj za stanove, banke, hotele, kavane i restauracije. —  
**SKLADIŠTE TAPETA I KOŽNIH GARNITURA.**

### Ljekarničkog vježbenika

tražim za odmah. — Stan i opskrba u kući. — Vježbenica isključena.

Ljekarna Otto Weiss,  
Zenica (Bosna).

**Stan** cete osigurali proti provali samo sigurnosnom bravom naručenom kod

**V. Pandić-a, Zagreb**  
Kačićeva ulica 12  
Telefon 5-26.

Ukinuta je diferencijalna trošarina za rum i likere.

### Esencije i eterička ulja

prvorazredne kakvoće proizvadja

### DESTILERIJA D. D.

prva jugoslavenska tvornica za rum i likere, eterička ulja i etera

Zagreb, Račkoga ulica 10.  
Telefon 3-70. Brzojavi: Destilerija.

**Nosite radi njihovih mnogih prednosti**



**Raučuk pete i potplate.**

### „MACHER“

Agentura za prodaju kuća i zemljišta.  
Berislavićeva 4. - ZAGREB - Telefon 16-67.  
Industrijalci, Banke-Bankari, Dioničarska društva, Amerikanci, advokati, lekari, senzali, trgovci, veliki i mali posjednici najprije, najlakše, najbrže, najjeftinije, najuspješnije možete kupiti-prodati kuće, vile, vinograde, gradilišta, zemljišta, veleposjede, ako se obratite na opšto sa svog dorbog glasa poznatu koncesioniranu i sudbeno protokoliranu tvrtku „MACHER“

**Tvornica umjetničkog pokućstva  
BOTHE i EHRLMAN D. D. ZAGREB**

### Tuorlica:

Zagreb, Savska cesta broj 25.  
Telefon broj 14 i 19-99.

### Prodavaona:

Zagreb, Ilica 38. ulaz Mesnička ul.  
Telefon broj 17-76.

### Podrožnica:

Beograd. Kralja Petra ulica 20.